

AMERIKANSKO-SLOVENSKI KOLEDAR za leto 1910

Je izšel in smo ga razposlali naročnikom. Kedor rojakov ga čeli dobiti, naj nam določijo 30 centov, kar lahko stori tudi z naročnino "Glas Naroda" vred, in mu ga takoj pošljemo. Koledar je zelo zanimiv in razvedrilnega gradiva.

Upravništvo "Glasa Naroda".

Velikansko naseljevanje. Vedno več inozemcev.

**SAMO S PARNIKOM PRESIDENT
GRANT JE DOSPELO 3000
NASELJENCEV.**

V Ameriko prihajajo radi dobrih časov
in vsled vsestranskega dela.

NAJVEČ IZ AVSTRJE.

Število v Ameriko prihajajočih naseljencev postaja od dne do dne večje, kajti vsi parniki, na katerih imajo medkrova so vedno polni do zadnjega prostora. Z parnikom president Grant, ki je došel v petek v našo luko, je prišlo semkaj nad 3000 potnikov medkrova, oziroma več, kakor s katerikoli prejšnjim parnikom. Na poti sta 2 potnika medkrova umrli in so oha izročili valovom. Da so te potnike prepeljali na naseljski otok, so potrebovali tri manjše parnike. Naseljence so potem do večera že izprašali in poslali naprej, razum onih, kateri so morali ostati detinirani na Ellis Islandu. Med temi potniki je pa bilo tudi dve sto takih, kateri so bili ameriški državljani in so se smeli takoj po prihodu parnika izkreati.

Več, nego polovica teh potnikov je prišla naravno iz Avstrije, oziroma najsiromašnejše dežele v Evropi, kjer ljudje doma ne morejo več obstati in se kar truzoma selijo v boljše inozemstvo.

Skoraj četrtina došlecev je namenjenih na svoja stara mesta v Pennsylvaniji, kjer so delali preden je prišla kriza. Mnogo je takih, kateri znajo za silo govoriti angleški, tako, da so radovednežem drage volje povedali, čemu so se podali po zimi na pot. Njihovi tovaršji, kateri so že pred njimi potrosili v Evropi svoj ameriški zaslužek, so tudi pred njimi potoli ali nazaj v Ameriko, in tako so potem svojim znanec pisali, da se je v Ameriki zopet pričelo vsestransko delo in da se časi zopet dobri. Te vesti so se potem, kakor da bi se brzojavile razširile po siromašnih deželah Evrope, katerim je Avstrija na čelu. Zvala jih je toraj naša "prosperiteta" in vsi oni, kateri so pred dvema leti bežali iz Zedinjenih držav, so se sedaj zopet vrnili. Upajmo, da ne bodo razočarani, kajti časi so v resnici boljši.

Iz Avstrije je došlo semkaj največ Poljakov in sicer iz Galicije, kateri so po večini poljedelci. Skoraj vsi so pripravljeno poizvati na zapad, kjer dobe delo pri naših farmerjih.

Novi predsednik republike Švice.

Bern, Švica, 17. dec. Zvezin zbor švicarskih kantonov je včeraj izvolil Roberta Comtesse zvezinim predsednikom za leto 1910. Comtesse je bil dosedaj podpredsednik republike. — Mare E. Buchet, ki je bil že pred par leti predsednik, je bil odbran podpredsednikom. Dosedajni predsednik je bil Adolphe Daucher.

Parnik se je razbil.

Punta Arenas, Chile, 18. dec. Parnik Utgard, ki je bil na poti iz Portlanda, Ore., v St. Vincent, Zapadna Indija, je pri Santa Baxa zavožil na peščenine in se prekalil v dva jednaka komada. Del nakreanelega blaga bodo rešili, dočim je parnik zgubljen.

NAZGANILO.

Rojakom naznanjamo, da slovenske Pratique se niso dospele iz Slovenskega. — Kakor hižo se to zgodi, pričujemo z razposiljanjem Pratik onim rojakom, kateri so jih naročili. Naročila se naravno še vedno sprejemajo.

Upravništvo.

Premestitev predsedniške inauguracije v Wash.

**KONGRES SE BODE BAVIL Z
PREDLOGOM GLEDE PRE-
LOŽITVE INAUGURA-
CIJSKEGA DNEVA.**

Imenovani praznik bodo preložili
tako, da pride v toplejšo dobo.

PREDLOGI.

Washington, D. C., 17. decembra. Odslek za izvolitev predsednika in podpredsednika Zedinjenih držav, kakor tudi drugi člani senata in zastopniške zbornice so se tekom današnjega dneva posvetovali o predlogu preložitve inauguracijskega praznika (4. marca) na kasnejšo dobo, v kateri je vreme ugodnejše, tako da zamorejo slavnosti, ktere se vrše povodom inauguracije v tujakšnjem mestu, lepše obnesti. Vseled tega bodo zastopnik Gaines iz Virginije pri posebnem zasedanju kongresa vložil predlog, s katerim se predlaga, da se zvezina ustava v tem smislu spremeni, da se potem tudi imenovani praznik lahko preloži na kasnejšo, oziroma ugodnejšo dobo v letu.

Vsi člani imenovanege odsleka so tozadevemu načrtu naklonjeni, tako, da ni dvomiti, da bi predlog ne bil sprejet, kadar pride do glasovanja. Zastopnik Stafford iz Wisconsinja je vložil v zastopniški zborici predlog, glasov katerega naj se kongres vsako leto in sicer na drugi ponedeljek v novembru snide k rednemu zasedanju, kajti na ta način se prihrani obilo časa, kateri se sedaj izgubi v decembru povodom božičnih počitnic. Kakor znano, se naš kongres snide selaj početkom decembra, toda do konca božičnih počitnic se skoraj ničesar ne dela, ker zastopniki le čakajo na dan, da zamorejo pohiteti k svojim rodbinam na počitnice.

PREMALO STRELJIVA.

General Crozier izjavlja, da Zjedi-
njene države niso pripravljene
na vojno.

Washington, D. C., 17. decembra. Bričadni general Crozier, ki je tudi šef našega generalnega štaba, je pri zborniškem odsleku za vojaške zadeve izjavil, da se ne more nijedna vojska spoštovati, ako ni tako ustrojena, da zamore takoj, ko se prično sovražnosti, poslati na bojišče tri milijone mož. To velja naravno le za ljudstva onih dežel, ktere imajo toliko prebivalstva, kakor Zjedinjene države. Vsaka druga država na svetu, razum Zjedinjenih držav zamore biti na vojno mnogo prej pripravljena, kakor Zjedinjene države, ktere bi bile vedno zadnje v vojni.

Pri nas je po generalovem zatrdilu tudi premalo streljiva, kajti na vsako puško mora biti početkom vojne najmanj 300 nabojev, pa naj se slednji izdelajo v vladinih ali zasebnih tovarnah. Za to je pa tudi treba skrbeti sedaj v mirnih časih, da se streljivo tako izpopolni, da bude zaloga dovolj velika, in da ne bude v vojnem času treba delati v tovarnah noč in dan.

Za \$100,000 blaga ukradli.

Pri Yorkville policijskem sodišču v New Yorku so se morali zagovarjati Frank Miller, Joseph Keller in Morris Fabren, ker so bili obdolženi, da so vlomili v neko trgovino, dočim se mora gostilničar Endress zagovarjati, da je od njih kupoval ukradeno blago. Prvi trije so nedavno vlomili v neko prodajalnico in odnesli mnogo blaga in takoj nato so vlomili tudi v nek tovarni vagon Pennsylvania železnice, iz katerega so odpeljali za \$100,000 blaga. Med ukradenim blagom je tudi 6000 smotk, ktere so našli pri imenovanem gostilničarju, ki pa trdi, da je blago pravilnim potom kupil, ne da bi vedel, da je ukradeno. Gostilničar je položil zahtevano jamčevino, dočim so morali ostali trije ostati v zaporu, ker ni nihče za njih položil zahtevano jamčevino v zneskih po \$1500.

Nesreče na vodi. 14 mornarjev utonilo.

**OD PETJAMBORNE JADRANKE
GOVERNOR AMES SE JE
REŠIL LE JEDEN
MORNAR.**

Jadranka se je na poti iz Brunswicka, Ga., v New York potopila.

NESREČA NA JEZERU HUDSON.

Charleston, Va., 17. decembra. Parnik Shawmut od Southern Steamship Co. je dovedel semkaj mornarja Jos. Spearina, kateri je jedini izmed svojih tovaršev, z katerimi je služil na petjamborni jadranci Governor Ames. Imenovana ladija je bila na poti iz Brunswicka, Ga., v New York in je bila nakreana z železniškim pragi, 25 milj severno od Cape Hatteras je zavožila na peščenine in potem se je potopila v plitvi vodi. Ker je bilo morje valovito, so vsi mornarji, razum imenovanege utonili. Spearin se je oprjel komada lesa in se izročil valovom, na katerih je srečno toliko časa vztrajal, da je prišel omenjeni parnik na lice mesta, nakar se je rešil. Ostali mornarji so se skušali rešiti na splavih, toda valovi je jim je splave razbil. Kapitanovo ženo je ubila jambora, katero je vihar podrl.

Jadranka je bila \$75,000 vredna. Toronto, Ont., 17. dec. Iz Little Current se javlja, da je parnik Wissabickon pri Ducks Islandu na Huronskem jezeru zavožil na peščenine in da je popolnoma poškodovan. Mornarji in kapitan so se rešili.

ITALIJANSKA VZITNICA.

Na Elizabeth St. v New Yorku je
pred oknom italijanskega ban-
karja eksplodirala bomba.

Carmelo Sanfilippo, italijanski ban-
kar na št. 261 Elizabeth St. v New Yorku je mnenja, da je bomba, ki se je razstrelila pred njegovim izložbenim oknom, grožnja njegovih rojakov iz reda "črne roke". Sanfilippo je ravno štel denar, ko se je s strašanskim pokom razstrelila bomba, ki je zdrobila okno. Dva policaja, Veht in Phillips, sta bila takoj na mestu, a kljub natančnemu preiskovanju nista zamogla dobiti nobene sumljive osebe. Sanfilippo tudi ni videl nobenega pred svojim oknom.

Ravno pred banko so takozvane "barake", dolga vrsta najemnih hiš, v katerih stanuje toliko ljudi, kakor je bučel v panju. Prestrašeni Lali in Lahončki so letali po ulici, da je bila zmešnjava še večja. Policiji se je komešno posrečilo, da je napravila mir in red.

Dva detektiva iz glavnega urada, De Guida in Blaha, sta bila odposlana k banki, toda tudi njima se ni posrečilo, da bi dobila kak sled, dasiravno sta šila v Sanfilippa v vprašanji. Bankar, ki se peča tudi s prodajo voznih listkov, je izjavil, da nima sovražnikov in da zadnje čase tudi ni imel nikakih neprilik s svojimi ljudmi. Pripoznal pa je, da je dobil eno grozljivo pismo, in da smatra bombo za vizitko "La Mano Nere".

Vapešni roparji.

Fresno, Cal., 17. dec. Nepoznani roparji so napadli banko v Exeterju, kjer so z dinamitom razstrelili blagajno in odnesli \$7000 v gotovini.

Tovarna zgorela.

Philadelphia, Pa., 17. dec. Včeraj zvečer je nastal velik požar v šestnadstropnem tovarniškem postopju št. 1616 Calowall St., katero je kmalo zgorelo. Pri tem sta v plamenu zgoreli dve deklici, dočim jih je bilo 14 nevarno ranjenih. Škoda so cenili na \$250,000. Nek policaj, ki je reševal tovarniška dekleta, se je v dimu onesvestil in njegovo stanje je sedaj zelo kritično.

POLOŽAJ ŠTRAJKA V LUDLOW.

Štrajk se je končal, toda sedaj so ga
zopet obnovili.

Ludlow, Mass., 18. dec. V tovarni Ludlow Manufacturing Co. je pričelo včeraj 1800 delavcev, kateri so po večini Poljaki, zopet z delom, toda je dva so bili par minut na delu, so že zopet pričeli s štrajkom, ter so ostavili tovarniško postopje. Ko se je štrajk zopet pričel, so oblasti takoj storile vse, kar je bilo potrebno, da se eventualni nemiri preprečijo, dasiravno so štrajkarji povsem mirni, tako, da se ni bati nemirov.

Kakor smo poročali, je trajal štrajk več tednov in medtem so lastniki tovarne, ki so tudi lastniki onih koč, v katerih so stanovali štrajkarji, preganili rodbine štrajkarjev iz stanovanj, tako, da so nesrečne rodbine morale kljub zimskemu mrazu stanoovati na ulicah. Končno je pa prišla vlada posredovati. S pomočjo državnega razsodišča je prišlo prevdvarajšnjim zvečer do sporazuma. Ko so pa štrajkarji včeraj pričeli z delom, so zvedeli, da bodo morali tudi v nadalje delati za prejšnjo plačo, oziroma, da bodo tudi v naprej dobivali le po 20 centov za 100 yardov blaga, dočim so se prej sporazumeli, da bodo dobivali po 24 centov. Lastniki tovarne naravno to zanikajo in trdijo, da so se sporazumeli za 20 centov. Baš vsled tega plače je prišlo pred tedni do štrajka. Sedaj so se oglašile tudi delavke, ktere zahtevajo, da se jim poveča plača.

ZLOČIN VSLED PIJANOSTI.

Paul Gebauer je zadavil svojo ženo
v pijanosti in sedaj trdi, da
ga je varala.

Paul Gebauer, 34 let stari čevljar, je bil aretovan in obtožen, da je umoril svojo soprogo. Ženo, ki je bila za devet let mlajša od njega, so našli na stolu v kuhinji hiše št. 1564 Pacific St. Brooklyna Borough v New Yorku. Okoli vrata je imela vrvi, s katero je bila zadavljena.

Gebauerja so aretovali včeraj zjutraj nekoliko po drugi uri, ker je bil do nezavesti pijan. Policaj ga je pripeljal na revirsko postajo, kjer se stiti ni mogel. Prepeljali so ga pred Gates Ave. policijsko sodišče, kjer bi se imel zagovarjati radi pijanosti. Sednik pa ni mogel razglasiti razsodbe vsled prevlelike pijanosti obtoženca.

Sele okolu pol dne je zvedela policija, da je bila v žit omejenji hiši neka žena na grozovit način umorjena.

Ko se je Gebauer nekoliko streljnil, so ga takoj obdolžili, da je on svojo ženo zadavil. To je tudi pripoznal in pristavil, da je bil na njo strašno ljubosumen. Nadalje je trdil, da trije otroci, ktere mu je rodila žena, niso njegovi. Pripovedoval je, da sta se ponovi z ženo, ko je prišel domov, kregala. Rekel ji je, da bi jo najraje umoril. Nato mu je ona odgovorila, da jo lahko. Drazil ga je toliko časa, da ji je res ovil vrvi okolu vratu. A ona se mu je tudi še takrat rogala, da se je ne upa. Nato je vrvi tako tesno ovil okrog njenega vratu, da se je morala zadušiti.

Gebauer je bil vpsoled do zadnje srede v tovarni za čevlje Winbert & Gardiner. Bil je jako dober delavec in je zaslužil veliko denarja.

Zamorski zločinec.

Carni, Ill., 17. dec. Tukaj so prijeli zamorca Marshall Endda, kateri je obdolžen, da je napadel bledi Miss Annie Bolerjack, katero je v njeni sobi ustrelil in potem streljal tudi na njeno mater, ki jej je prišla na pomoč. Zamorca so na skrivaj odpeljali v ječe v Mount Vernon, ker se je bati, da ga tukaj ne lineajo. Jetnik trdi, da je popolnoma nedolžen.

Veled ljubezni v smrt.

Berta Dryfus, sobarica v hotelu Endicott, se je zastrupila s karbolno kislino v hiši št. 262 zap. 83. ulica v New Yorku radi nesrečne ljubezni. Zaljubila se je v nekega Jos. Friebla, kateri jo pa ni maral. Stara je bila 32 let.

Opravljalci dra. Cooka so sedaj razkrinkani.

**KAPITAN LOOSE JE PREKLICAL
VSA SVOJA PREJŠNJA
OBREKOVANJA.**

Imenovani kapitan je dobil od
Cookovih nasprotnikov denar.

PREKLICANJE.

Najhujša obdolžitev proti odkritelju severnega tečaja dr. Cooku je bila od strani njegovih nasprotnikov brezdvomno izjava kap. A. W. Looseja, kateri je izjavil, da je Cook vsa opaževanja glede svojega potovanja na skrajni sever dal napraviti po imenovanemu kapitanu. Tem trditvam sicer ni nihče, kedor je vedel, da dr. Cook ne laže, verjel, vendar so pa Cooku izlatno škodovala. Sedaj pa prihaja kapitan Loose, kateri sam izjavlja, da njegova trditve ni resnična in da so vsi tozadejni podatki navadna goljufija.

Newyorkski Times so dne 9. decembra, baš, ko so Cookove listine dospele v Kodanj, da jih tamošnje vseučilišče preišče, objavile pripovedovanje kapitana Looseja, čegar izjava je tudi zavarovalni agent George H. Dunke potrdil. Glasom te izjave je dr. Cook objubil kapitanu Looseja in agentu Dunkeju \$4000, ako mu izdelata njegovo potno poročilo in izpopolnita astronomične bilječke, da se tako sveta dokaže, da je on odkritelj severnega tečaja. Loose je izpovedal glasov imenovanege članka, da je pronašel pri dr. Cooku, da je zelo na slabem z astronomičnim znanjem. Oba sta potem tudi trdila, da dr. Cook ni držal svoje objube in da jima ni plačal objubljenega svote denarja, dasiravno je Loose napravil natančen opis Cookovega potovanja proti severnemu tečaju. Vseled tega sta baje potem sklenila vse to objaviti v newyorkskih Times, kateri list je bil že prej vedno dr. Cooku sovražna. Oba sta zohela ob lista naravno dober horeno.

Kakor rečeno, teva članku ljudje takoj spočetka niso popolnoma verjeli, ker je kapitan Loose trdil, da dr. Cook ničesar ne ve o astronomiji, med tem, ko so geografi in zvedenci na potovanju po skrajnem severu, kakoršnji so danski profesorji bili povsem prepričani, da je dr. Cook v tem najboljšje potkovan. Sedaj se je pa vse to razkrinkalo kot nesramna in polna laž, ktera se je pa spremeniila v orožje proti onim, koji so mislili z to lažjo dr. Cooku škodovati.

Ko so sedaj kapitana Looseja vprašali, čemu je objavil tako nesramno laž o dr. Cooku, je v pričlo svodkovojednostavno odgovoril: "Meni se je slo le za denar, mi je bilo prav vse, na kak način, da doblim." Medtem, ko je Loose izdelal vse potrebno za očrnitev dr. Cooka je bil Dunkle njegov agent, ki je izdelano "blazo" prodajal in kočno tudi prodal newyorkskim Times, kajti ni je den drugi časopis tega ni hotel kupiti. Dunkle je tudi dobil večji del denarja, katerega je New York Times plačala. Tako trdi namreč Loose, kateri sedaj sam ne ve pri čem da je, kajti njeza peče vest.

Loose je sedaj že izdelal svoje pisмено priznanje glede ponarejanja. Svoja ponarejanja je priznal napram lastniku onih parnikov, na katerih je Loose služil kot kapitan.

Niti Looseja niti Dunkelja sedaj ni mogoče najti v New Yorku, kajti oba se skrivata.

Senator Raines na smrtni postelji.

Iz Canadaigne, N. Y., se poroča, da je senator Raines, ki je že dalj časa bolan, tako oslabil, da je vsaki čas pričakovati njegove smrti. Vsi člani njegove rodbine so že prišli k njemu.

Parnik od Austro-Americana proge "LAURA"

odpljije dne 22. decembra. iz New Yorka v Trst in Reko. S tem parnikom dosepejo Slovenci in Hrvati najhitreje v svoj rojstni kraj. Vožnja stane iz New Yorka do: Trsta ali Reke \$38.00. Do Ljubljane \$38.60. Do Zagreba \$39.20.

Po smrti belgijskega kralja Leopolda.

**BELGIJSKO ČASOPISJE JEDNO-
GLASNO OBOJA POKOJ-
NEGA VLADARJA.**

Baronica Vaughan, ki je bila večlet-
na kraljeva ljubica, nasto-
pa odločno.

PRAVICE DO PRESTOLA.

Bruselj, Belgija, 18. dec. Vse tujakšnje časopisje jednoglasno oboja pokojnega kralja Leopolda, zlasti pa njegov značaj. Časopisje se posebno zgražna vsled tega, ker kraljeve hčere niso smele obiskati pokojnika, dočim je bila njegova ljubica Vaughan skoraj vedno pri njemu. Bivša avstrijska princezinja Stefanija, ki je bti pokojnega Leopolda, se mudi že par dni tukaj. Princezinja Luiza, ktera je zaman brzojavim potom prosila, da jej dovolijo še enkrat videti oeta, je dospela danes semkaj.

Kakor vsi evropski vladarji, tako je danes tudi papež poslal brzojavim potom svoje sožalje. Poleg tega je tudi odredil, da se za pokojnim kraljem služijo mase zadušnice. V vatikanu tudi uradoma naznanjajo, da se je pokojni kralj pred letom dni v Italiji poročil z baronico Vaughan, oziroma hčerko nekega pariškega vtratarja.

Baronica Vaughan, ktera ima pet let starega sina, o katerem je kralj Leopold mislil, da je njegov oče, naznanja, da bude zahtevala, da se njemu izroči belgijski prestol, dasiravno deček, glasom zatrevajuja časopisov, po belgijski nastavi nima pravice do dedščine.

Do kraljevega pogroba vodi vladanije sedanjji kabinet. V četrtek položil novi kralj Albert svojo uradno prisego, kar znači, da postane kralj. Albert je že prevzel vse zadeve kraljeve hiše.

Vseled navodila princezije Luize, oziroma najstarejše hčere kralja Leopolda, je sodišče poslalo včeraj v stanovanje baronice Vaughan svoja zastopnika, da zapleni postopje, kakor tudi vso vsebino v prid princezije Luize. Baronica se je pa sodnemu zastopniku izognila. Vsekako pride sedaj do dolgočasne sodne obravnave, in kakor se trdi, bodo baronico Vaughan izgnali iz Belgije.

Sodišče je včeraj dobilo tudi poslednjo voljo pokojnega kralja. Med drugim je določeno v testamentu, da se razdeli petnajst milijonov frankov, ktere je kralj podedoval po svojem očetu, njegovim trem otrokom, oziroma princezinzjam Stefanziji, Luizi in Klementini. Kralj je tudi določil, da pogreb ne sme biti razkošen in da se mora vršiti ob sedmi uri. Prisostvovati morajo le člani njegovege dvora.

Večino premoženja dobi baronica Vaughan, namreč premoženje, ki je vredno od 25 do 75 milijonov frankov.

Belgijska sodišča prično z delovanjem šele potem, ko položil novi kralj uradno prisego, kajti vse razsodbe se izdajo v Belgiji v imenu kralja.

Denarje v staro domovino pošiljamo

za \$ 10.30	50 kron.
za 20.45	100 kron.
za 40.90	200 kron.
za 102.25	500 kron.
za 204.00	1000 kron.
za 1018.00	5000 kron.

Poštarina je všteta pri teh svotah.
Doma se nakazane svote popolnoma
izplačajo brez vinarja odbitka.

Naše denarne pošiljave izplačuje
c. kr. poštni hranilni urad v 11. do
12. dne.

Denarje nam poslati je najpril-
nejše do \$25.00 v gotovini v priporo-
čenem ali registriranem pisnu, večje
zneske po Domestic Postal Money
Order ali pa New York Bank Draft.
FRANK SAKSER CO.,
82 Cortlandt St., New York, N. Y.
6104 St. Clair Ave., N. E.,
Cleveland, Ohio.

Mohorjeve knjige

smo naročnikom že razposlali. Kedor
rojakov jih želi imeti in jih ni preje
naročil, naj nam določijo \$1.30 in
mu pošljemo šestere knjig po ekspre-
su ali po pošti registrirano.
Upravništvo "Glasa Naroda".
Rojaki v Clevelandu, O., in okolici
jih dobé v podružnici
FRANK SAKSER CO.,
6104 St. Clair Ave., Cleveland, Ohio.

Iz Avstro-Ogrske. Vspešna obstrukcija.

**ČEŠKI POSLANEC KOTLAŘ JE
GOVORIL V DRŽAVNEM
ZBORU CELIH TRI-
NAJST UR.**

Pri zasedanju državnega zbora so
izgredi in prepri na dnevnem
r e d u.

NA OGRSKEM.

Dunaj, 17. dec. Obstrukcija, s ktero je pričela v avstrijskem državnem zboru slovenska unija, se vspešno nadaljuje. Češki poslanec Kotlař, kateri je prišel včeraj popoldne govoriti, je govoril celih 13 ur neprestano in s tem je glede dolžosti govorov v državnem zboru dosegel rekord. Takoj, ko je prenehal s svojim govorom, pričeli so drugi poslanci govoriti. O polnočju je bilo debatiranje še zelo živahno, kajti češki agrarji imajo opraviti z sedemintridesetimi ujnimi predlogi, ktere so vložili v serbo obstrukcije. Do sedaj sta bila le dva predloga odklonjena.

Tudi včeraj je prišlo v državnem zboru do splošnega prepri, kateri se je kasneje na galeriji spremenil v pretep, vsled česar so morali galerijo izprazniti. Zvečer je izgledala dvorana kot velikanska spalnica, kajti poslanci so prinesli v dvorano blazine in nočne obleke. Vlada bude pristijena razpustiti državni zbor, kajti sedaj je vsakdo prepričan, da na redno delo parlamenta niti misliti ni.

Endimpesta, 17. decembra. Bivši hrvatski ban Khuen Hedervary in bivši finančni minister Lukacev sta pozvana na Dunaj, ne da bi se vedelo, kaj je tema vzrok. Vsekako je pa najni prihod na Dunaj v zvezi z sedanjo krizo na Ogrskem.

Izveševalni odbor Kosutove stranke je sprejel predlog, da se z posebnim adresno pozovo Fran Josipa, naj skliče parlamentarno vlado, ktera naj reši finančna vprašanja. Inace naj pa parlament nakaze le najnujnejše svote, ktere potrebuje vlada za upravo.

Dunaj, 18. dec. Velikansko senzacijo je obutila odredba vojnega ministarstva, ktero je izdalo ukaz, da mora češki 28. pešpolk nemudoma odrediti na Tirolsko, oziroma na italijansko mejo, kamor bude v kratkem sledili še drugi polki. Imenovani polk je bil dosedaj v Badkjoevih. Na Tirolskem bodo razdelili imenovani polk po območjih posadkah Trident, Tione in Devico. V vseh političnih krogih sedaj govore le o pomnoževanju posadk ob italijanski meji, kajti to pomnoževanje vojskva znači pred vsem na razmere, ktera vladajo med Avstrijo in Italijo kljub vsem uradnim zatrevanjem o prijatelj-skih odnošajih med obema državama. Kakor se semkaj poroča, je pričela tudi Rusija ob avstrijskih mejah pomnoževati svoje vojaštvo, kar je zelo značilno za položaj Avstrije odkar je anektirala Herceg-Bosno.

Obstrukcija slovenske unije v poslanski zbornici še vedno trajna, vendar se pa zatrevajo, da se razna stranke posvetujejo glede sporazuma, tako da je pričakovati, da bude sedanja dolgotrajna seja danes zvečer končana.

Na Ogrskem bodo najbrže ustanovili nov kabinet, na čegar čelu bude bivši hrvatski ban Khuen Hedervary zajedno z bivšim finančnim ministrom Lukacevom. — V Slatinarskem komitetu so nastali gozdni požari v gozdih grofa Karolyija. Škoda je že sedaj velikanska, toda požar se še vedno razširja. Vse bližnje prebivalstvo pomaga pri gašenju.

O ubitem človeku.

(Konec.)

V tistem hipu, ko sem sklenil bojevati se z življenjem in si s trudom ustanoviti primerno ekzistenco, sem tudi zamoril onega drugega človeka v sebi, človeka, ki je hotel le z dušo živeti, ne brigajoč se za realnost. Ubil sem ga, potlačil ga v najbolj skriti kot svojega bistva, misleč, da bom kar tako premenil značaj kakor premenim plašč, kadar starega zavrem. Začetkoma je šlo; vse svoje misljenje sem pogolobil v to, da neumorno delam in delam brez počitka, da pridem do klina, ki mi ustvari siguren položaj v človeški družbi. Tudi preljana lahkomišelnost mi je v prid prišla, lažje sem premagal nevarna pota, ki so me gnala zopet v vrtnice dnevne življenja.

Le upatam se je dvignilo nekaj v meni, sililo na dan in zahtevalo, naj dam duši in sreči več hrane, kakor telesu. Boj je bil večkrat hud, toda kratke, zagnal sem se zopet v delo, siloma odvrnil misli proč in jih osredotočil na predmet, ki sem ga imel pod rokami. Sčasoma sem se navadil tega filistrskega življenja in mislil, da je moj drugi človek že popolnoma ubil.

Komaj sem se pa malo odahnil od vsakdanje tlake, se mi je s tem večjo silo pojavilo notranje življenje. Upiral in bojeval sem se z vso močjo, da ukrotim uporno dušo. Ne gre, pa ne gre! Videli ste že rokobore, videli premaganca na tleh, kako se zvija pod rokami zmagovalca in se skuša osvoboditi. Tako se moja notranjost zvija pod zunanjim življenjem in nekaj let sem ne morem pa ne morem več krotiti razburjene notranjosti. Odpor je veliko manjši nego poprej in duša bolj dovzetna za vtise. Zato se pa nič več ne branim in živim dvojno življenje: eno zunanje za vse ljudi, eno pa zase. Moje zunanje življenje poznate.

Notranje življenje, to je pravo življenje, ki ga živim, vam pa hočem zdaj odkriti. Teško je to. Ko bi svet že iznašel, kako se duša fotografira, bi vam dal tako fotografijo, toda opisati vse misli in čutenje duševnega življenja je nemogoče. Le nekaj obris ali namigavanje vam lahko dam.

Moje pravo življenje, ki ga pa ljubosumno skrivam pred vsakim, je zame deloma raj deloma pekel, češče se pekel. Če sem sam, ga živim vedno, toda prime me tudi v družbi. Zamislím se, gledam onega, ki govori, pa ga ne razumem. Nekam čudno mi gledajo oči in dostikrat me vprašajo: "Na kaj pa misliš?" In ako se z vso močjo ne uprem, da potlačim notranje življenje, tedaj moram proč iz družbe, biti moram sam.

Hodim okrog po najsamotnejših krajih skrbno se ogibljam ljudi, da me ne motijo. Počasi s povešeno glavico korakam zvečer po tihih ulicah. Vse je mrtvo okrog mene, a jaz živim. Živim naprej prav srečno življenje. V sebi čutim neizmerno moč, bogastvo na duševnih zakladih, ki silijo, da jih spravim na dan. Vse to bogastvo vidim pred seboj, vidim silno energijo, doseči kaj velikega, vidim zmoglosti, ki so nakupičene, da jih izrabim, in to storim tudi — v mislih. Zasnujem načrt, prav realen načrt, ki se da z lahkoto izvesti. In danša se mi dvigne iz vsakdanjosti, rešuje ta načrt in čut zadovoljnosti in sreče, nekaj miloga in mehkega se razlije po notranjosti. Zopet postanem idealni mladenič in urenjujem načrte, ki sem si jih delal v zgodnji mladosti. Vse središča, da jih dosežem, so mi na razpolago, in čudno ni, da se čutim srečnega in blaženega. Na vse pozabim in hitim le više in više proti ciljem.

Toda zaslišim uro; dve, tri bje v zvoniku, ustavi me kol čez cesto in zavem se svojega položaja. Dozdaj blaženost, a zdaj se začne pekel. Vsa resničnost leži pred menoj: mizerija življenja, tisoč skrbi in grozovita onemoglost, da sem črv, zakopan v zemljo, ptica s polomljenimi peroti. Kaj se revež dvigaš, kaj sanjaš, ko te pa materijalnost drži pri tleh, ko imaš pričanje, da se nikoli ne izkoplješ iz boja vsakdanjosti, ki ti jemlje vse moči, da ti nič ne preostane za urenjenje lepih idealov. V zavesti te onemoglosti me zgrabi jeza in solze britkosti in tuge mi napolnijo oči. A te solze so suhe in žgo in pečejo hujše kakor kaplje raztopljenega železa. Obupno stiskam pesti in najrajši bi zarjul tako obupno, tako grozno, da bi se razmajal nebesni obok nad menoj ter se podrl name in me zdrobil v prah. Zaželím si smrti, tako silno zaželím, da se nehote ustavim in pričakujem, da se mi ustavi sreča ali da počni od brezmejne bolesti. Toda sreče se ne ustavi, burno trepeče in se zvija in kriči še nadalje, umevno, saj človeško srce še kaj hujšega prenese.

Za takim izbruhom nastane reakcija: vtrujenost v telesu, vtrujenost v duši. Vse veselje izgine in kakor hlad jesenskoga večera mi na-

polni dušo. Izžgan ogujenik se mi zdi notranjost; tako praznost, tako puščavo čutim v sreči, da me zabebe. Strah me je pred samim seboj in groza me navada, da bom moral bogve kako dolgo živeti tako ničerno življenje, ki se mi stadi da bom moral vedno nositi v sreči skeleče spoznanje, da nisem drugače kakor kolešček stroja v veliki tovarni življenja, ki je sicer potreben, a opravlja ravno take funkcije kakor jaz. Mehanično se vrti leto in dan brez čuta, brez vsake izpremembe, dokler se ne obrabi in se ga vrže v kot.

Vidite tak kolešček sem jaz. Tako malo zmisla za kaj zvisnega ima moje življenje, tako vsakdanje in prazno je, da zasluži znak filistra v najslabšem pomenu besede. In ker ne morem nasiti svoje notranjega človeka, nasitim zunanjega. Proč duša! proč lepe sanje, postanimo blagorodje filister! S filistri živim, s filistri občujem, torej moram biti sam tak, kajti gorje, ko bi me povsem obdalo notranje življenje. Počasi se bom še bolj privadil površnega življenja in tekom let se lahko zgodi preobrat, da bo vse notranje življenje zamorjeno. Saj se imam že zdaj tako v oblasti, da mi malokdo ali nihče ne pozna, da se skriva v moji notranjosti globoka narava, ki me deloma osrečuje, deloma me pripravljaja najhujše duševne boje. Po takih hudih bojih me izdaja kvječemu bolesten izraz na licu ali nagubano čelo, kar si pa ljudje tudi lahko drugače tolmačijo.

In ker se že par let silim, da zamorim notranje življenje, sem otrpnil in takorekoč top postal za gotova čuvstva. Nisem več zmožen ne prave ljubezni, ne prijateljstva, ne sovratstva, ne usmiljenja, ne nevoščljivosti. Vseeno mi je, ali se drugim dobro godi ali slabo, nikomur ne zavdam sreče. Kakor duševni so otrpuli tudi telesni občutki. Za bolezen se malo brigam in telesne bolečine kaj ravnodušno prenašam; sočutje drugih, če sem bolan, mi je skoro zoperno, zato pa se bojim bolezní.

Kakor vidite, se nekako lahko udajam takemu življenju. Ako se premagam, sem prav dobrovoljen in zadovoljen filister, le gotovim stvarim ne smem priti približno. Lepa gledališka predstava, ki blazi človeško srce, ga dvigne in zbujaja iz otoplosti, ni zame, ker me tako prevzame in razburja notranje življenje, da so pozabljeni vsi sklepi in blagodirje filister je zopet sanjač. Umetniška godba, lepo petje me zopet zanese v ono življenje, ki ga ne smem živeti. Da se izognem razburjenju, rajši ne grem na take priredbe. Podobno se mi godi, če čitam kaj lepega. Ves prezet sem potem in drhtim v neki omotiči in hrepenju, da bi vedno živel v idealnem svetu pozabljenja. Tega pa ne smem in ostanem za zunanost izrazit filister.

Vsak po svoje Bogu služí: orel na višavi, ureh v luži!

Urhi imajo tudi pravico do življenja, sicer bi jih stvarnik ne bil ustvaril, torej me imejte za urha in mi želite, da se dobro počutim — v luži!

Prijateljica je nelala čitati in za danes ni pastila, da bi debatirali o pismu njenega sanjača. Pozneje enkrat sem jo prosil za prepis tega pisma in priobčujem ga v zabavo in ugibanje filistrov, če je med njimi res še več takih — norcev.

Na sveti večer.

Svečano so zvonili zvonili in valili vernike k polnočnici. Trumoma so vrveli po ulicah in hiteli: eni v cerkev, drugi k svoji družini, tretji v krog svojih prijateljev.

Tam na samotni klopi v tem času zapuščenega parka je sedel Ivan Jvanovič — sam in zrl zamišljeno predse.

Pihala je burja, a on je ni občutil. Burja, ki je divjala v njegovi notranjosti, je bila hujša od one, ki je pihala po mestnih ulicah.

Spomnil se je svoje mladosti, spomnil svetih večerov in božičnih praznikov, ki jih je preživel v krogu svoje rodbine, svojih starišev in sester. Spomnil se je, kako so bili zbrani nekega svetega večera krog domačega ognjišča: oče, mati, sestre, služinčad in — on, ter vlivali svinec. Oče je bil slučajno dobre volje, pa je tolmačil pomen tvorbi, ki so nastale v vodi iz raztopljenega svinec. Spomnil se je Ivan Jvanovič, da se mu je vtila neka tvorba, podobna pisalnemu orodju.

Pero te bode živelo, je rekel oče. Ni hotel verovati. Nočoj na sveti večer se je spomnil, da se očetove besede uresničujejo. A kje so sedaj oni lepi minuli časi? Mati zakopana, sestre odšle za svojimi možmi, a brat jim je ostal ptujec, med tem, ko je oče... radi njegaj mrtve.

Ni Ivan Jvanovič je globoko vzdihnil.

Dobil sem prijateljev, dobrih prijateljev, ali tudi najbolj prijatelji ne morejo nadomestiti svojcev. In danes sem sam...

In zopet se je vzdignil Ivan Jvanovič iz prsi globok vzdih. In nočoj je sveti večer! A jaz ga nimam mesta, kamor bi položil svoje trudo glavo ter se za trenutek znebil morečih skrbi.

Nimam svojega, ki bi mu potožil boli svoja sreča, da bi mu mogel odkriti svojo bolno dušo.

Sam, tako sam na svetu! Nikogar ni, ki bi čutil z mano, sam sem v ptuji zemlji, med ptujimi ljudmi. Našel sem tu prijatelje, a svojcev nisem našel. Ostal sem kljub temu ptujec med ptujci, zapuščen...

Ali zvonovi naznanjajo, da se je nočoj rodil odrčeti! In Ivanu Jvanoviču so začele iz oči rositi solze, ki so se pomešale s peskom, natrosnim po gredicah parka.

Pol ure pozneje je bil Ivan Jvanovič med svojimi prijatelji, vesel in dobre volje, kakor navadno. Seveda: prijatelji niso znali, kaj se je med tem časom godilo v njegovi duši.

Zagovorila se je.

Gospica Elza je bila vesela, razposajana in jako lepa deklica; — najzgovornost ji je kar silila z oči in za življenje rada je bila takrat zraven, kjer se je mogla na nedolžen način veseliti. Posebno veliko veselje je imela, svojemu ljubemu bližnjemu nagajati.

Seveda ji ni primanjalo snubecev, toda vsakega je kratko zavrnila, naj pride zopet enkrat čez deset let. Sedaj je jako zadovoljna, kakor mlad psiček in radi tega še noče skočiti v zakonski jarem.

Nekega dne, ko ji je bilo "na smrt dolgočasno," je videla v časopisu žemtovanjsko naznanilo nekega starejšega gospoda in takoj je sklenila, da se bode "na ne več nenavaden način" nekoliko razveseljevala.

Na svoje sveže, veselo pisemce je dobila takoj odgovor s prošnjo za sestanek.

Sedaj je bila v svojem elementu: starega dečka, kakor ga je tihem imenovala, vleči za nos, se je zdelo nekaj izvanredno lepega!

Po daljšem premišljevanju, — on naj ne bi slutil v njej pisateljico pisma, — ga je naročila za prihodnjo nedeljo točno ob tretji uri v neko slašičarno. Da jo bode spoznal, mu je pisala, da bode oblečena v sivorjavo obleko, nosila bode bel kloboč in za pasom bode imela vijolice. On sam pa si naj vtakne sopek spominčice v gumbico, in drugo pride samo ob sebi.

Vendar tako jednostavno se pa mladi gospici cela stvar vendar ni dozevala. Ker si pa na nikak način ni hotela skvariti šale, je vzela kot nekako pokriteljico seboj malo nekakjino, in na določeno uro je prišla, za pasom sopek vijolice, a drugače temno oblečena, v slašičarno. Skoraj istočasno z njo je vstopil mlad, gigerlško oblečen gospod, — v gumbnici je imel spominčice, ki je začel njej lep obrazek pozorno gledati. Pregledal je vso sobo, ter se potem vsedel v ajeno sosesčino k vratom. Kakor hitro so se ista odprla, je vstopivšega skoraj požrl z očmi, drugače pa je vedno gledal Elzo in njen sopek.

Gospica Elza se je izborno zabavala! Ker se je morala smejati, je skrivala svoj obraz za časopis.

Njen prijazen smeh je pa gospoda končno le opozoril; vzela je pismo iz žepa ter ga položil zraven sebe na mizico. Sedaj pa je zaklicala mala nekakinja, ki je dosedaj vse samo gledala in ni vedela za kaj se gre: "Poglej tetka, oni-le gospod ima ravno tak pisemski papir, kakor ti!"

V naslednjem trenutku je bil ta na Elizini strani, se globoko pokloni in zašepetal: Toraj vendar, milostiva!"

Gospica Elza, — vsako colo kraljica in mrla do sreča — je vstala in ga prekinila z besedami: "Prosim vas, da me ne nadlegujete; motiti se morate, — ali sem mogoče jaz v sivorjavni obleki in belem kloboču!"

Trojne vrste laži.

Cincinnati, O., 16. dec. Ravnatelj urada za ljudsko štetje, E Dana Durand, sedaj potuje po državah Ohio, Kentucky in Indiana, da podučí one uradnike, ki bodo šteli naše prebivalstvo. Včeraj je tukajšnje uradnike zbral v nekem uradu in jim je potem razložil, da imamo na svetu trojne vrste laži in sicer navadne, proklete in statistične. Potem je tudi povedal, da se prihodnje leto vrši ljudsko štetje in da vlada ne želi dobiti od svojih poročevalcev niti prvih, niti drugih in naravno tudi ne tretjih, kajti vsi statistični podatki, kateri so namenjeni za vlado, morajo biti resnični.

Življenje v japonskih ječah.

Iz nekega popisa japonske dežele povzemamo sledeče zanimivosti japonskih ječ:

V Sugamoškem zaporu je okolu 2500 jetnikov, t. j. da v tem zaporu ni samo toliko prostora, ampak da je skoraj vedno toliko zločincev zaprtih. In tudi to veliko ječo bodo morali prezidati in povečati, ker primanjkuje celice za posamezne jetnike.

In v tej velikanski jetnišnici človek ne more zadobiti vstis nesreče in pomanjkanja. Noprotno, obiskovalec si lahko predstavlja, da hodi po tovarni, v kateri dela na tisoče in tisoče pridnih rok. Razun bolnih in blaznih jetnikov, katerih je za jako malo, deladruhih 2400 jetnikov gotove ure na dan in sicer tako delo, kakršnjega so opravljali, ko so bili še prosti — seveda če je le možno.

V jetnišnici so krojaške delavnice, ki se delijo v tri dvorane in v kterih dela okolu sto delavcev. Potem so čevljarne in mizarne delavnice, dvorane, v kterih se izdelujejo torbe za pismonošce, poštno vreče, vojaške suknje in drugo. V teh oddelkih je vposlenih več sto delavcev-jetnikov.

Največ se pa dela za državo, ker ona ima od teh jetnikov največ koristi, ker jih za njih delo ni treba plačevati. Zraven tega se pa delavci vzgajajo, in ko pridejo zopet na prost, postanejo navadno dobri državljani in pridni delavci. Vendar pa dobijo delavci nekaj plače — okolu petine narobne vrednosti. Jetniki, ki se prav dobro obnašajo dobijo več odstotkov zaslužka, kakor oni, ki niso tako pridni.

Čuden slučaj bi bil, če v tej deželi, kjer vlada toliko zanimanja za umetnost, ne bi bilo med jetniki tudi nekaj umetnikov. In vendar je tudi čudovito, da jih je jako malo. Par livarjev in cizeljcev je, za ktere je napravljena posebna delavnica, kjer imajo svoje posebno delo.

Vsi ti ljudi so prijazni, uljudni in mirni. Nikdar ne vidi nobeden kakršnjega sovražnega pogleda, in dasiravno ni vse zlato kar se sveti, je vendar vedno opaziti, kako je mlado in staro zadovoljno in da obiskovalec samo radovedno pogledujejo.

Žena.

"Jaz ti tako povem, Manca, ne hodi mi blizu! Pametna bodi, trikrat se pokrižaj, da ne vzdignem roke in te ne stresam za lase, ali te pa obrisem po licih, da boš mislila, da je zapelo trinajststo trobent, pa ne angelskih! Manca pametna bodi!"

"Pavle, Pavle, kakšen si! Ne pij od jutra do noči, ne zapravljaj, kar je nama Bog dal, ne delaj krivice! Pavle!"

"Še enkrat ti rečem, Manca, ne haj! Nehaj, pojdi domov, naj pijem, saj pijem za svoje! Nočeš?"

Tako se je kregal kmet Pavle s svojo mlado ženo. V krčmi je pil, prepeval in razbijal: Holadri, holadri, Naecku je žena všla, naj le gre, naj le gre, Naeck za drugo ve. Juhu!

Manca je sedla na klop pri vratih in dejala: "Pa se tudi jaz ne ganem. Veš, da se ne!"

"Že prav! pojdem v mesto in se ne prikažem več."

"Pavle!"

"Miškacajna, zdaj mi je pa preveč."

In Pavle je vstal ter šel v drugo krčmo. Segel je v žep in prinesel na beli dan srebrno petačo: "Lizika, ali poznaš ta krajcar? Vina prinesi! Holdri!"

Komaj se Pavle obrne, že stoji njegova žena pri vratih. "Pavle nikar — — —" "Kaj pa ti delaš spet tukaj! Na, pij z menoj, pa molči. Ali pa domov! Krave molzt, volom poklast, ovce strič! Holdri!"

"Ne grem prej, da greš z menoj!"

"Čakaj me no, punca, še ne poznaš Pavleta!"

In Pavle je vstal ter šel v tretjo krčmo.

Tako je obredel tisti dan vse tri krčme, ki so bile v vasi, Nandetovo, Jakopinovo in Salendrovo. Ko se pa je zvečer vrnil Pavle domov, ni bilo njegove mlade ženske nikjer.

"Kam je šla? Kam je šla?" je zakričal nad dekle, rdečo Nežko, ki je imela polne in okrogle roke, "reči, kam je šla?"

Dekla se je bala jeznega in pijanega gospodarja ter je začela jokati.

"Boš povedala!"

"Saj ne vem! Po vrtu je hodila in — potem je šla na njivo!"

"Teci pogledat za njo!"

Stekli so na vrt, na njivo, pogledali na hruško, mlade gospodinje ni bilo nikjer. Čekali so jo tri dni, in ni se vrnila.

"Kam je šla?" je premišljeval Pavle. "Ako je šla domov!"

Ko se je zmrzilo, in so tihe sence legle čez polje, je Pavle natihoma odšel od hiše in po ovinkih odhitel k Snojnu, na Mančin dom. Srečal je tasta in ga pozdravil: "Dobro večer, oče! Ali malo sedite!"

"Glej ga, ti si Pavle, kakšen svet si prinesel!"

"O, bo že. Ali ste že vsejali?"

Snoj ga je čudno pogledal. Saj je bila setev že pred mesecem dni.

"Ti nekaj ni prav pri vas, ali je Manca zdrava?"

"Manca?" se je prestrašil Pavle. "Ali je ni pri vas? Pred tremi dnevi je odšla."

Stari je skočil po koncu.

"Kaj praviš? Ni je! Kaj si ji vendar storil?"

Pavle je molčal, gledal je v tla in mislil. Kje je, ali ni morda pri stricu Boštjanu?

"Zmotil sem se," je odgovoril tlastu. "Najbrže je pri teti Ani."

"Lažeš, Pavle! Včeraj je bil stric tukaj in omenil bi, da je tam."

"Kaj pa, če bi si kaj naredila? Trmasta je bila od nekdaj in nazle jeze."

Pavle se je prestrašil.

"Ako bi šla v — vodo," je opomnil.

"Ti nesrečna punca," se je zgrabil oče za lase. Poslali so po hlapca in moral je iti iskat mlado ženo V. vodi je ni bilo, na polju je ni bilo. Bilo je ni nikjer. Meseč dni so jo iskali, in potem so bili prepričani, da si je Manca nekaj žalega prizadela in — umrla. Pavle si je na samem pulil lase in jokal, oče Snoj je hodil zmesan okoli in molil. O sv. Jakobu si je oblekel kožuh in pri cil sosedom, da bo zapadel sneg.

Drugi večer po tistem dnevni, ko je kmetu Pavlu ušla žena, je prišel na njegovo dvorišče mlad pastir iskat službe. Bil je plah, umikal oči in malo govoril. Klobuk je imel nizko nad čelom, hlače prekratke, sukniče preozke. Treba ga je bilo, in stari hlapec Andrejce je v gospodarjevem imenu, ki je bil takrat ves izvan sebe, vzel v službo tujega, molččnega fanta.

Zjutraj je moral odganjati čedo ove in jancev na planino, zvečer pa jih je zopet prignal v stajo. Kosil je sam na paši, si kuhaj sam in pekel krompir in koruzo. Večerja se mu nesli pred svili, tam ja povžil skledo mleka in dva krompirja ter šel spat na seno.

Mladi dekli, rdeči Nežiki, ki je imela polne okrogle roke, pa je začel začudo biti všeč tih, čedni pastir. Zvečer mu je prinesla mestu krompirja sladke kaše, zjutraj mu je odrezala velik kos belega kruha, da se ji skoro roka šibila pod težo.

"U, kakšen si! Zakaj pa nič ne govoriš!" mu reče nek večer! Pastir je umikal oči in molčal.

"U! kakšen si!" Kako ti je ime?" Pastir ni odgovoril.

"U! kakšen si!" Je rekla rdeča, debela Nežka. "Ali si mutast?" In ga zgrabila za hlačni rob.

Kar zaljubljena je bila v molččnega pastirja dekla Nežika, ki je imela polne, rdeče roke.

Drug večer mu prinese skledo zganjcev in sede kraj njega.

"U! Zakaj si pa tak!" je dejala in ga dregnila s komolecem. Pastir se ji je plahno umaknil.

"U! Zakaj si pa res tak! Ali me nimaš nič rad?" je hitro in sramežljivo spregovorila ter skušala vjeti pastirjevo roko.

"U! Jaz te imam pa tako rada!" Dekla je zavekala, in solze so se ji vtilile čez napeta zadržava lica.

Konec tedna mu prinese še strukljeve.

"U! tako te imam rada, rajša kot struklje. Namesto da bi jih bila sama pojedla opolndne, sem jih shranila za te." Zgrabila je za roko pastirja in ga skušala objeti.

"U, zakaj se me pa tako bojiš? Hlapec Andrejce je dejal, da si Močeradnikov Tomaž! Ali te je res maceha zapodila od doma?"

Pastir je pokimal, in dekla ga je objela čez pas.

"U! Kako si debel!" je začudeno vzkliknila. "Tako okroglega pastirja pa še nisimo imeli!"

V pasjih dneh nekoč — je hudo treskalo in grmelno in lilo. Bliski, hudourniki, toča — ovese so se plašile Močeradnikovemu Tomažu, in bilo je kasno v noč, komaj nekoliko pred polnočjo, ko jih je pripeljal domov.

In drugo jutro je zaspal. Solnce je vstalo, a pastir se ni zbudil. Rdeča Nežka, zaljubljena dekla, ga gre buditi.

Tiho pride po stopnicah do sena, kjer je spal, pogleda in tako ostrmi, da je mestu po stopnicah planila skozi lino na tla.

Teče k žalostnemu gospodarju Pavlu, ki je izgubil mlado ženo:

"Pastir, Močeradnikov Tomaž je Manca, vaša Manca."

Pavle je dolgo ni mogel razumeti. Slednjic gre pogledat in vidi: Na senu spi njegova mlada žena, oblečena v pastirske hlače, sukniče ima odpet, srajco odpeto in izpod rdeče rute se svetijo njena kipeča rožna nedrija...

Veteran iz Napoleonovih vojn.

V Detroitu, Mich. je umrl v starosti 118 let Poljak Josip Wiszniewski, veteran napoleonske vojske. Sodeloval je v Napoleonovem pohodu na Moskvo in do zadnjega časa se je živo spominjal velikih dni Napoleonovih časov.

VESELE PESMI.

Nežkina tožba.

Dokler še Janez ni bil nič, in reven, kakor ptič; imel še temnih par očij, in kodrastih lasi: ču Nežka bla je vse takrat, me ljubil je zvesto, za drugim on še ni frljal, objemal me gorko. Bla kraljica mu sreča, misli njega boginja, zapeljivo je prisegal, da sree večno bode mu gorelo le za-me.

Odkar pa Janez je gospod, ga blizu nič več ni. In vedno hodi drugo pot, obrača v stran očij. Da zame večno je zgubljen, to vidim reva zdaj. Pogled še tak proseč noben, me zvaži ga nazaj. Še solze v mojih očeh, zablajajo mu le posmeh. Vem, da čaka škodoželjno, poln vseh zlob, da ljubezen ta me spravi v zgodni grob.

In takih Janezov je dost, ki tu okrog sedé. Ki le ljubezen hočejo, a rodkokdaj roké. Ljubezen nam obejšajo, in zvesto govore, dokler nas reve ne zbegajo, — potem pa nas puste...

Možki vsi so brez vesti, so kot turški pašati; ej, dekleta, vbogajte moj dober svet!

možki so lisjaki vsi, — možkim ni verjet!.....

Kaznovan pes.

V Cliffside, N. J., so artileriji psa, ki je last Frederick Wintersa, ker je vzgredil nekega dečka. Pes je sedaj že deset dni v zaporu, ker mora čakati, da se zdravniki prepričajo, so li dečkove rane nevarne ali ne. Ako se bode doglalo, da so rane škodljive, potem bode moral iti pes v večnost, ne da bi se zamogel zagovarjati pri sodišču v Cliffside.

SLOVENCI IN SLOVENKE, NA ROČAJTE SE NA "GLAS NARODA", NAJVEČJI IN NAJCENEJŠI SLOVENSKE DNEVNIK!

ZA BOŽIČ

in NOVO LETO pošiljajo Slovenci kaj radi

DARILA svojcem v staro domovino in iz Zjedinenih držav zgolj gotov denar; to pa NAJBOLJE, NAJCENEJE in NAJHITREJE preskrbi

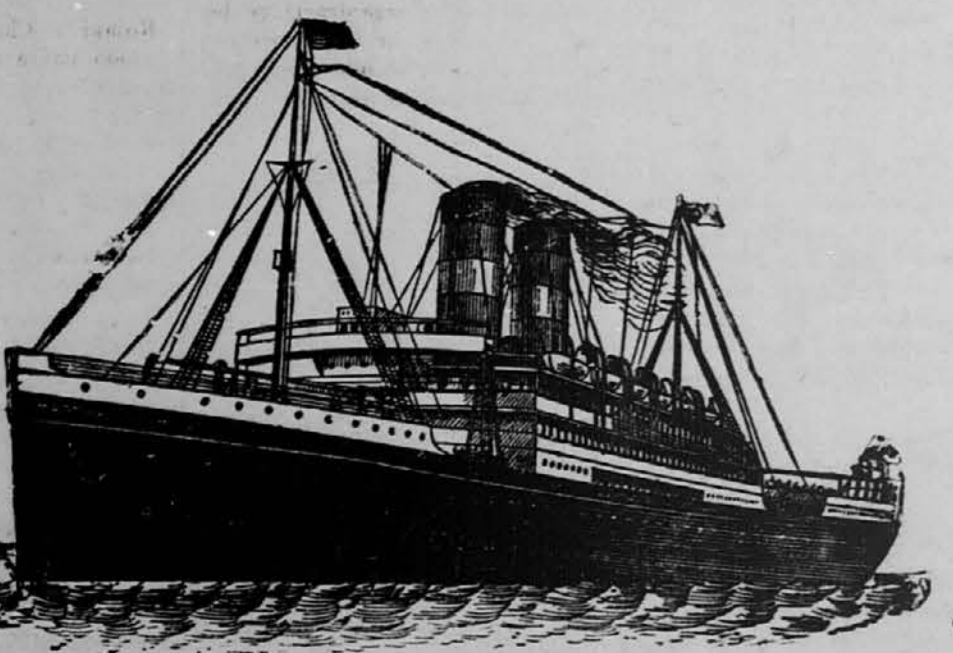
FRANK SAKSER CO.,

82 CORTLANDT ST., NEW YORK, N. Y. 6104 ST. CLAIR AVE., N. E. CLEVELAND, OHIO.

Avstro - Amerikanska črta

(preje bratje Cosulich)

Najpripravnjša in najcenejša parobrodna črta za Slovence in Hrvate.



Novi parnik na dva vijaka "MARTHA WASHINGTON".

Regulerna vožnja med New Yorkom, Trstom in Reko.

Cene vožnih listov iz New Yorka za III. razred so des

TRSTA.....	38.00
LJUBLJANE.....	35.60
REKE.....	38.00
ZAGREBA.....	39.25
KARLOVOA.....	39.25

II. RAZRED do

TRSTA ali REKE..... \$50.00, 55.00 i 60.00

PHELPS BROS. & CO., Gen. Agents, 2 Washington St., New York

Drobnosti.

KRANJSKE NOVICE.

V Ameriko se je dne 29. novembra iz ljubljanskega južnega kolodvorja odpeljalo 285 Hrvatov, Macedoncev in Slovencev.

Izpred ljubljanskega porotnega sodišča. — Tatvina. Pri lesnem trgovcu Ernestu Hiegru na Rakeku se za delaven služil 5letni Matija Stržaj. Moža je pa postenost minola, kajti v mesecih juliju, avgustu in začetkom septembra t. l. je izmaknil svojem gospodarju iz zaprtega denarnega predala v večkratnih ugrabkih 836 kron 3 v, kar sam priznava. Od tega denarja je dal svoji ženi Mariji 200 kron, da jih naloži v hranilnico, 110 kron 40 v je pa dal, da je za nje kupila opravo in perila. Poslovodja Janez Rajt je inel takoj sum na obdolžena, ker so mu delavec pravili, da jako potrato živi, kajti nakupil si je obleke, zlatine, plačal nekaj dolgov in tudi po gostilnah je dobro trošil. Obdolženka Marija Stržaj taji vsako skrivnovo. Glede denarja pravi, da si ga je prilarila od svoje dole, končno pa le priznava, da ga ji je dal mož. Pri hišni preiskavi po orožnikih je letela k svojemu očetu, in ga prosila, naj pove orožnikom, da ji je pred kratkim časom izplačal doto. Orožniki so pri hišni preiskavi našli tudi železno kladivo s črkami M. G., ki je bilo last Matije Gabrenje. O tem kladivu pa pravi Matija Stržaj, da so ga lausko leto popustili pri njem vojaki, kar pa ni res.

Porotniki so spoznali Matijo Stržaja za krivega ludodelstva tatvine in sodišče ga je obsodilo v štiriletno tekočo ječo. Njegova žena je bila oproščena sodeležbe pri tatvini.

Aretovana je bila na Marije Terezije cesti v Ljubljani 25 letna Terezija Kendova iz Češke pri Gorici, katera je zasledovana zaradi goljufivih dolgov. Kendovo so izročili e. k. deželnemu sodišču.

Umor na Begunjci. Iz Begunj pisjejo o umoru Jakoba Rožiča to-le: Tukaj se je zgubil dne 23. septembra t. l. Jakob Rožič, tukajšnji 20letni posestnik. Šel je na Begunjšico po kosilno orodje, ki ga je rabil par tednov prej pri spraviljanju sena. Šel je in ni ga bilo več nazaj. Ljudje so s prva mislili, da je kam odpotoval, a ko se le ni vrnil, so za začeli iskati po Begunjšici in po sosednjih gozdih. Toda najti ni bilo nobenega sleda. Okrajno glavarstvo je nato ukazalo novo rešilno akcijo. Preiskali so še enkrat vse gorovje ob Begunjšici. Toda ta akcija ni imela vspeha in zdelo se je, da ne bo mogoče doznati, kam je izginil Rožič. A pregovir pravi: Nič ni tako skrivito, da bi ne bilo kdaj oči. Tako se je zgodilo tudi v tem slučaju. Oblasti se je namerjale javiti priča, katera izpoved je postavilo skrivnostni slučaj v jasno svetlo. Ta priča je pravnik Sink. Ta je bil 24. septembra v Vilfanovi koči "Sov. planinskega društva" na Begunjšici. Tu se je sešel z Rožičem, da je imel fibertovo puško. S ta stakih deset metrov po Begunjšici po lovu barona Friderika Borna. Tukaj sta nekaj časa stala na skali in uživala krasen razgled, ki se nudi z Begunjšice. Jakob Rožič je zapazil krasno planiko ter splezal po pečevju, da jo utruga. V tem trenutku je počila puška kakih 150 korakov nižje. Kroglja je frčela mimo glave g. Sinka, ki se je prestrašen zgrudil na tla. Nato je strel počel drugi in Jakob Rožič se je preklenil po pečevju in je padel v globočino. G. Sink je opazil spodaj Bornaovega loveca, ki je puško nameril nanj. G. Sink je planil po konei ter bežal preko skalovja po Begunjšici proti Zelenici in od tod domov. Ker je menil, da je bil Rožič samo lahko ranjen, je o dogodku molčal in se par dni kasneje napotil na Dunaj, kjer je končal svoje juridične študije. Prišede na Dunaj, je g. Sink zvesto prebiral slovenske časopise, ki bi kaj poročali o ustreljenem ali ranjenem Jakobu Rožiču. Ker pa ni bilo o Rožiču nobene vesti v listih, je mislil, da je ta le lahko ranjen, zato ni dalje govoril o stvari. Ko pa je sedaj po preteku dveh mesecev čital, da Jakob Rožič ni nikjer, je takoj naznanil okrajnemu glavarstvu v Radovljici svoj doživljenjski mesec septembra na Begunjšici. To je takoj stvar oddalo okrajnemu sodišču, ki je takoj odredilo strogo preiskavo. Dne 28. nov. je bil komisijski pregled na mestu uboja. Baron Bornaovega loveca Eisenparta je sošiče dalo aretirati in ga pripeljati na lice mesta. Lovec je sicer obstal, da je streljal na Rožiča in Sinka, ni pa hotel povedati usodnega kraja, marveč se je trudil komisijo izvabiti daleč s kraja umora na drugo stran. Ker je pa Sink točno označil okoleje, kjer je bil Rožič ustreljen, se komisija ni dala speljati na led. Kaznalo nato so našli J. Rožiča mrtvega — brez glave. Truplo so pripeljali v Begunje. Tjakaj je prišla tudi komisija s morilecem Eisenpartom. Ljudstvo je bilo silno ogorčeno.

ŠTAJERSKE NOVICE.

Poneverjenje. Pomožni mestni izterjevalec v Mariboru, Josip Pessek, je v zadnjih mesecih poneveril krog 377 K. Pessek se je zdaj sam javil sodišču. Zagovarja se s tem, da ni mogel živeti z dnevnim plačom 2 K 50 v, akoravno je samec. Stranke bodo morale še enkrat plačevati, ker Pessek ni opravičen sprejemati denarje in je na opomnih izrečno stalo, da se mora plačati v mestno blagajno.

BALKANSKE NOVICE.

Bolgarija. Sofija, 29. novembra. Odposlanstvo sobranja je izročilo kralju adresso kot odgovor na prestolni govor. Kralj je izrazil veselje nad napredkom Bolgarije. Sobranje je večraj dovršilo debato o protokolihi glede neodvisnosti Bolgarije; s tem je torej vprašanje definitivno rešeno. Konec debate se je celo sobranje spontano zahvalilo Rusiji. Ko se je prečital rusko-bolgarski protokol, je predlagal vodja opozicije Todorov, naj se vzame protokol brez debata na znanje, kar je bilo s klicem: "Živela Rusija", soglasno sprejeto.

RUMUNSKO.

Rumunsko. Bukarešta, 29. nov. Davne opoldne se je za prisotnosti kralja, prestolonaslednika, diplomatov itd. otvorilo tretje zasedanje parlamenta. Kralj je prečital prestolni nagovor, ki je bil sprejet z velikim odobravanjem.

RAZNOTEROSTI.

Škandalozna afeta v Budimpešti. Budimpešta ima zopet novo nečedno afeta. V hotelu "Pri labodu" je najel nedavno eleganten gospod z deklico sobo, in se je podpisal v knjigo kot oče s hčerko. Vratar pa je gledal skozi luknjico ključavnice v sobo in je videl take stvari, da

mati vedno dobivala svojo rento, ni videl Rosa v celi stvari nič nepostavnega. Oblast je otroka izročila ligi za varstvo otrok, čedno mater so zaprli, elegantni gospod pa je ostal — na svobodi.

juk, uradnikov sin, 2 meseca. Križevniška ulica 10; Marija Terzinar, gostinja, 64 let, Radečkova cesta 11. V bolnici: Ivan Bolta, delavec, 43 let.

Kaj pijanost stori. Iz Domžal poročajo: V nedeljo, dne 28. novembra okrog šeste ure zvečer sta se vpračala iz gostilne brata Peterlin iz Depalevasi proti domu. Po potu sta razgrajala in upila da je bilo groza. Ko jih opomni mladi mož, kateri se je to poletje oženil in je prav priden gospodar, F. Colnar, posestnik iz Depalevasi, da naj nikar tako ne razgrajata, se jima je s tem tako zameril, da je starejši skočil v vežo po sekuro in za usekal na obraz tujca, da mu je glavo po nosu doli prekal. Poklicali so gospoda župnika, da mu je podelil sv. poslednje olje, nakar so ga prepeljali v deželno bolnišnico v Ljubljano.

PRIMORSKE NOVICE.

Uradnik tržiškega magistrata aretovan radi goljufije. Nedavno popoldne so policijski agentje na javni ulici v Trstu aretirali splošno znamenja nadirredentaria Alojzija Gaspardisa, višjega tržnega komisarja tržiškega magistrata. — Ta strupeni sovražnik Slovencev ima na svoji vesti več goljufij, radi katerih je slednji prišel pod ključ. — Poleg drugih lumparij, ki jih je zadnje čase zagrešil, je tudi ta, da je prišel pred nekaj časa v gostilno neke Fani Vranice v ulici S. Maurizio št. 4, ki je bila pred časom izročila gostilno Matevžu Ljubiču, krčmarju v ulici Pandres št. 3. — Izdal se je za policijskega komisarja in zahteval, da se mu ima takoj izplačati deset kron na račun policijski dolžnih stroškov, kar se je tudi zgodilo. — Na to je šel v gostilno Ljubiča v ulici Pandres, se izdal tam za namestniškega uradnika in vprašal po dekretu. Ker je bil dekret še vedno v rokah Fani Vranice, se je Ljubič opravičil, kar pa seveda ni nič poragalo, strogi "namestniški komisar" je Ljubiča kaznoval na lien mesta na 50 K, katere mu je Ljubič tudi izplačal, na kar je Gaspardis odšel, rekši, da se povrne. — Podal se je na to k nekemu krčmarju Vidušiču ter v imenu zakona, kot policijski komisar zapovedal, da ima izročiti ključke od vina in denarja. To je bilo pa vendar krčmarju malo preveč in je tekel po policijo. Med tem jo je pa že "komisar" odkuril. — No, policija za je slednji vendar našla in zaprla. Ob času zadnjih volitev v juniju, je bil tudi Gaspardis v znanem Mazzini-janskem brlogu, ko so Mazzini-janski streljali s svojega gnezda na socialiste, in kjer je policija našla potem cel arsenal raznega smrtonosnega orožja. Gaspardis je bil kot skrivnice aretiran in si je celo poskusil vzeti življenje v zaporu, a so ga končno izpustili. Zdaj se je povrnil v zapor kot goljuf. — Taki magistratni uradniki so v Trstu!

UČNE KNJIGE.

ABECEDNIK SLOVENSKI, 20¢.
AHNOV NEMŠKO — ANGLEŠKI POLMAČ, 50¢.
ANGLEŠČINA BREZ UČITELJA, 40¢.
BLEIWEIS KUCHARICA, fino vezano \$1.80.
ČETRTO BERILO, 40¢.
EVANGELIJ, vezan 50¢.
GRUNDRISSE DER SLOVENISCHEN SPRACHE, vezan \$1.25.
HRVATSKO — ANGLEŠKI RAZGOVORI, veliki 50¢.
HITRI RAČUNAR, 40¢.
KATEKIZEM, veliki, 40¢.
NAVODILO KAKO SE POSTANE DRŽAVLJAN ZJEDIN. DRŽAV, 5¢.
NAVODILO ZA SPISOVANJE RAZNIH PISEM, vezano \$1.00.
PODUK SLOVENCEM ki se hočejo naseliti v Ameriki, 30¢.
PRVA NEMŠKA VADNICA, 25¢.
ROČNI SLOVENSKO — NEMŠKI SLOVAR 40¢.
ROČNI ANGLEŠKO — SLOVENSKI SLOVAR, 30¢.
SLOVAR SLOVENSKO — NEMŠKI Janežič-Bartel, fino vezan \$3.00.
SLOVAR NEMŠKO — SLOVENSKI Janežič-Bartel nova izdaja, fino vezan \$3.00.
SLOVARČEK PRIUČITI SE NEMŠČINE BREZ UČITELJA, 40¢.
SPISOVNIK LJUBAVNIH IN ŽENITOVANJSKIH PISEM, 35¢.
VOŠČILNI LISTI, 20¢.
ZGODBE SV. PISMA STARE IN NOVE ZAVESNE, 50¢.
ZBIRKA LJUBAVNIH IN ŽENITOVANJSKIH PISEM, 30¢.

ZABAVNE IN RAZNE DRUGE KNJIGE.

ANDREJ HOFER, 20¢.
AVSTRIJSKI JUNAKI, vez. 90¢, nevez. 70¢.
AVSTRIJSKA EKSPEDICIJA, 20¢.
BARON TRENK, 20¢.
BELGRAJSKI BISER, 15¢.
BOŽIČNI DAROVI, 15¢.
BERAČICA, 15¢.
BENEŠKA VEDEŽEVKA, 20¢.
BUCEK V STRAHU, 25¢.
BURSKA VOJSKA, 30¢.
BOJTEK V DREVO VPREŽEN VI-TEZ, 10¢.
CAR IN TESAR, 20¢.
ČRNI BRATJE, 20¢.
ČRNI JURIJ, 82 zvezkov \$5.50.
CERKVICNA NA SKALI, 15¢.
CESAR FRAN JOSIP, 20¢.
CESARICA ELIZABETA, 15¢.
CIGANOVA OSVETA, 20¢.
CVETNA BOROGRajsKA, 40¢.
CVETKE, 20¢.
ČAS JE ZLATO, 20¢.
DAMA S KAMELJAMI \$1.00.
DARINKA, MALA ČRNOGORKA, 20¢.
DETELJICA, življenje treh kranjskih bratov, 20¢.
DOMAČI ZDRAVNIK PO KNEIPU, 50¢.
DOMA IN NA TUJEM, 20¢.
DVE POVESTI 20¢.
DVE ČUDOPOLNI PRAVLJICI, 15¢.
ELIZABETA, 30¢.
ENO URO DOKTOR, veseloigra, 20¢.
ERAZEM PREDJAMSKI, 15¢.
EVSTAJHA, 15¢.
FABIOLA, 60¢.
GENERAL LAUDON, 25¢.
GEORGE STEPHENSON, oče železnice, 40¢.
GOZDOVNIK, 2 zvezka skupaj 70¢.
GOČEVSKI KATEKIZEM, 20¢.
GRIZELDA, 10¢.
GROFIČA BERAČICA 100 zv. \$6.50.
GROF RADECKI, 20¢.

matu vedno dobivala svojo rento, ni videl Rosa v celi stvari nič nepostavnega. Oblast je otroka izročila ligi za varstvo otrok, čedno mater so zaprli, elegantni gospod pa je ostal — na svobodi.

Cenik knjig,

katere se dobe v zalogi

SLOVENIC PUBLISHING COMPANY,

83 CORTLANDT STREET, NEW YORK, N. Y.

MOLITVENIKI.

DUŠNA PAŠA v platno vezano 75¢, broširana 60¢.
JEZUS IN MARIJA, vezano v slonokost \$1.50, fino vezano v usnje \$1.20, vezano v platno 50¢.
KLJUČ NEBEŠKIH VRAT, vezano v slonokost \$1.50.
MALI DUHOVNI ZAKLAD, šagrin, zlata obreza 90¢.
NEBEŠKE ISKRICE, vezano v platno 50¢.
OTROŠKA POBOŽNOST 40¢
POBOŽNI KRISTJAN 60¢
RAJSKI GLASOVI, 40¢.
SRCE JEZUSOVO, vez. 60¢.
SKRBI ZA DUŠO v usnje vez. \$1.20.
SV. ROŽNI VENEC, vez. \$1.00.
SV. URA v usnje vezano \$1.20.
VRTEC NEBEŠKI, platno 70¢, slonokost imit. \$1.50.

UČNE KNJIGE.

ABECEDNIK SLOVENSKI, 20¢.
AHNOV NEMŠKO — ANGLEŠKI POLMAČ, 50¢.
ANGLEŠČINA BREZ UČITELJA, 40¢.
BLEIWEIS KUCHARICA, fino vezano \$1.80.
ČETRTO BERILO, 40¢.
EVANGELIJ, vezan 50¢.
GRUNDRISSE DER SLOVENISCHEN SPRACHE, vezan \$1.25.
HRVATSKO — ANGLEŠKI RAZGOVORI, veliki 50¢.
HITRI RAČUNAR, 40¢.
KATEKIZEM, veliki, 40¢.
NAVODILO KAKO SE POSTANE DRŽAVLJAN ZJEDIN. DRŽAV, 5¢.
NAVODILO ZA SPISOVANJE RAZNIH PISEM, vezano \$1.00.
PODUK SLOVENCEM ki se hočejo naseliti v Ameriki, 30¢.
PRVA NEMŠKA VADNICA, 25¢.
ROČNI SLOVENSKO — NEMŠKI SLOVAR 40¢.
ROČNI ANGLEŠKO — SLOVENSKI SLOVAR, 30¢.
SLOVAR SLOVENSKO — NEMŠKI Janežič-Bartel, fino vezan \$3.00.
SLOVAR NEMŠKO — SLOVENSKI Janežič-Bartel nova izdaja, fino vezan \$3.00.
SLOVARČEK PRIUČITI SE NEMŠČINE BREZ UČITELJA, 40¢.
SPISOVNIK LJUBAVNIH IN ŽENITOVANJSKIH PISEM, 35¢.
VOŠČILNI LISTI, 20¢.
ZGODBE SV. PISMA STARE IN NOVE ZAVESNE, 50¢.
ZBIRKA LJUBAVNIH IN ŽENITOVANJSKIH PISEM, 30¢.

ZABAVNE IN RAZNE DRUGE KNJIGE.

ANDREJ HOFER, 20¢.
AVSTRIJSKI JUNAKI, vez. 90¢, nevez. 70¢.
AVSTRIJSKA EKSPEDICIJA, 20¢.
BARON TRENK, 20¢.
BELGRAJSKI BISER, 15¢.
BOŽIČNI DAROVI, 15¢.
BERAČICA, 15¢.
BENEŠKA VEDEŽEVKA, 20¢.
BUCEK V STRAHU, 25¢.
BURSKA VOJSKA, 30¢.
BOJTEK V DREVO VPREŽEN VI-TEZ, 10¢.
CAR IN TESAR, 20¢.
ČRNI BRATJE, 20¢.
ČRNI JURIJ, 82 zvezkov \$5.50.
CERKVICNA NA SKALI, 15¢.
CESAR FRAN JOSIP, 20¢.
CESARICA ELIZABETA, 15¢.
CIGANOVA OSVETA, 20¢.
CVETNA BOROGRajsKA, 40¢.
CVETKE, 20¢.
ČAS JE ZLATO, 20¢.
DAMA S KAMELJAMI \$1.00.
DARINKA, MALA ČRNOGORKA, 20¢.
DETELJICA, življenje treh kranjskih bratov, 20¢.
DOMAČI ZDRAVNIK PO KNEIPU, 50¢.
DOMA IN NA TUJEM, 20¢.
DVE POVESTI 20¢.
DVE ČUDOPOLNI PRAVLJICI, 15¢.
ELIZABETA, 30¢.
ENO URO DOKTOR, veseloigra, 20¢.
ERAZEM PREDJAMSKI, 15¢.
EVSTAJHA, 15¢.
FABIOLA, 60¢.
GENERAL LAUDON, 25¢.
GEORGE STEPHENSON, oče železnice, 40¢.
GOZDOVNIK, 2 zvezka skupaj 70¢.
GOČEVSKI KATEKIZEM, 20¢.
GRIZELDA, 10¢.
GROFIČA BERAČICA 100 zv. \$6.50.
GROF RADECKI, 20¢.

matu vedno dobivala svojo rento, ni videl Rosa v celi stvari nič nepostavnega. Oblast je otroka izročila ligi za varstvo otrok, čedno mater so zaprli, elegantni gospod pa je ostal — na svobodi.

Cenik knjig,

katere se dobe v zalogi

SLOVENIC PUBLISHING COMPANY,

83 CORTLANDT STREET, NEW YORK, N. Y.

MOLITVENIKI.

DUŠNA PAŠA v platno vezano 75¢, broširana 60¢.
JEZUS IN MARIJA, vezano v slonokost \$1.50, fino vezano v usnje \$1.20, vezano v platno 50¢.
KLJUČ NEBEŠKIH VRAT, vezano v slonokost \$1.50.
MALI DUHOVNI ZAKLAD, šagrin, zlata obreza 90¢.
NEBEŠKE ISKRICE, vezano v platno 50¢.
OTROŠKA POBOŽNOST 40¢
POBOŽNI KRISTJAN 60¢
RAJSKI GLASOVI, 40¢.
SRCE JEZUSOVO, vez. 60¢.
SKRBI ZA DUŠO v usnje vez. \$1.20.
SV. ROŽNI VENEC, vez. \$1.00.
SV. URA v usnje vezano \$1.20.
VRTEC NEBEŠKI, platno 70¢, slonokost imit. \$1.50.

UČNE KNJIGE.

ABECEDNIK SLOVENSKI, 20¢.
AHNOV NEMŠKO — ANGLEŠKI POLMAČ, 50¢.
ANGLEŠČINA BREZ UČITELJA, 40¢.
BLEIWEIS KUCHARICA, fino vezano \$1.80.
ČETRTO BERILO, 40¢.
EVANGELIJ, vezan 50¢.
GRUNDRISSE DER SLOVENISCHEN SPRACHE, vezan \$1.25.
HRVATSKO — ANGLEŠKI RAZGOVORI, veliki 50¢.
HITRI RAČUNAR, 40¢.
KATEKIZEM, veliki, 40¢.
NAVODILO KAKO SE POSTANE DRŽAVLJAN ZJEDIN. DRŽAV, 5¢.
NAVODILO ZA SPISOVANJE RAZNIH PISEM, vezano \$1.00.
PODUK SLOVENCEM ki se hočejo naseliti v Ameriki, 30¢.
PRVA NEMŠKA VADNICA, 25¢.
ROČNI SLOVENSKO — NEMŠKI SLOVAR 40¢.
ROČNI ANGLEŠKO — SLOVENSKI SLOVAR, 30¢.
SLOVAR SLOVENSKO — NEMŠKI Janežič-Bartel, fino vezan \$3.00.
SLOVAR NEMŠKO — SLOVENSKI Janežič-Bartel nova izdaja, fino vezan \$3.00.
SLOVARČEK PRIUČITI SE NEMŠČINE BREZ UČITELJA, 40¢.
SPISOVNIK LJUBAVNIH IN ŽENITOVANJSKIH PISEM, 35¢.
VOŠČILNI LISTI, 20¢.
ZGODBE SV. PISMA STARE IN NOVE ZAVESNE, 50¢.
ZBIRKA LJUBAVNIH IN ŽENITOVANJSKIH PISEM, 30¢.

ZABAVNE IN RAZNE DRUGE KNJIGE.

ANDREJ HOFER, 20¢.
AVSTRIJSKI JUNAKI, vez. 90¢, nevez. 70¢.
AVSTRIJSKA EKSPEDICIJA, 20¢.
BARON TRENK, 20¢.
BELGRAJSKI BISER, 15¢.
BOŽIČNI DAROVI, 15¢.
BERAČICA, 15¢.
BENEŠKA VEDEŽEVKA, 20¢.
BUCEK V STRAHU, 25¢.
BURSKA VOJSKA, 30¢.
BOJTEK V DREVO VPREŽEN VI-TEZ, 10¢.
CAR IN TESAR, 20¢.
ČRNI BRATJE, 20¢.
ČRNI JURIJ, 82 zvezkov \$5.50.
CERKVICNA NA SKALI, 15¢.
CESAR FRAN JOSIP, 20¢.
CESARICA ELIZABETA, 15¢.
CIGANOVA OSVETA, 20¢.
CVETNA BOROGRajsKA, 40¢.
CVETKE, 20¢.
ČAS JE ZLATO, 20¢.
DAMA S KAMELJAMI \$1.00.
DARINKA, MALA ČRNOGORKA, 20¢.
DETELJICA, življenje treh kranjskih bratov, 20¢.
DOMAČI ZDRAVNIK PO KNEIPU, 50¢.
DOMA IN NA TUJEM, 20¢.
DVE POVESTI 20¢.
DVE ČUDOPOLNI PRAVLJICI, 15¢.
ELIZABETA, 30¢.
ENO URO DOKTOR, veseloigra, 20¢.
ERAZEM PREDJAMSKI, 15¢.
EVSTAJHA, 15¢.
FABIOLA, 60¢.
GENERAL LAUDON, 25¢.
GEORGE STEPHENSON, oče železnice, 40¢.
GOZDOVNIK, 2 zvezka skupaj 70¢.
GOČEVSKI KATEKIZEM, 20¢.
GRIZELDA, 10¢.
GROFIČA BERAČICA 100 zv. \$6.50.
GROF RADECKI, 20¢.

matu vedno dobivala svojo rento, ni videl Rosa v celi stvari nič nepostavnega. Oblast je otroka izročila ligi za varstvo otrok, čedno mater so zaprli, elegantni gospod pa je ostal — na svobodi.

Cenik knjig,

katere se dobe v zalogi

SLOVENIC PUBLISHING COMPANY,

83 CORTLANDT STREET, NEW YORK, N. Y.

MOLITVENIKI.

DUŠNA PAŠA v platno vezano 75¢, broširana 60¢.
JEZUS IN MARIJA, vezano v slonokost \$1.50, fino vezano v usnje \$1.20, vezano v platno 50¢.
KLJUČ NEBEŠKIH VRAT, vezano v slonokost \$1.50.
MALI DUHOVNI ZAKLAD, šagrin, zlata obreza 90¢.
NEBEŠKE ISKRICE, vezano v platno 50¢.
OTROŠKA POBOŽNOST 40¢
POBOŽNI KRISTJAN 60¢
RAJSKI GLASOVI, 40¢.
SRCE JEZUSOVO, vez. 60¢.
SKRBI ZA DUŠO v usnje vez. \$1.20.
SV. ROŽNI VENEC, vez. \$1.00.
SV. URA v usnje vezano \$1.20.
VRTEC NEBEŠKI, platno 70¢, slonokost imit. \$1.50.

UČNE KNJIGE.

ABECEDNIK SLOVENSKI, 20¢.
AHNOV NEMŠKO — ANGLEŠKI POLMAČ, 50¢.
ANGLEŠČINA BREZ UČITELJA, 40¢.
BLEIWEIS KUCHARICA, fino vezano \$1.80.
ČETRTO BERILO, 40¢.
EVANGELIJ, vezan 50¢.
GRUNDRISSE DER SLOVENISCHEN SPRACHE, vezan \$1.25.
HRVATSKO — ANGLEŠKI RAZGOVORI, veliki 50¢.
HITRI RAČUNAR, 40¢.
KATEKIZEM, veliki, 40¢.
NAVODILO KAKO SE POSTANE DRŽAVLJAN ZJEDIN. DRŽAV, 5¢.
NAVODILO ZA SPISOVANJE RAZNIH PISEM, vezano \$1.00.
PODUK SLOVENCEM ki se hočejo naseliti v Ameriki, 30¢.
PRVA NEMŠKA VADNICA, 25¢.
ROČNI SLOVENSKO — NEMŠKI SLOVAR 40¢.
ROČNI ANGLEŠKO — SLOVENSKI SLOVAR, 30¢.
SLOVAR SLOVENSKO — NEMŠKI Janežič-Bartel, fino vezan \$3.00.
SLOVAR NEMŠKO — SLOVENSKI Janežič-Bartel nova izdaja, fino vezan \$3.00.
SLOVARČEK PRIUČITI SE NEMŠČINE BREZ UČITELJA, 40¢.
SPISOVNIK LJUBAVNIH IN ŽENITOVANJSKIH PISEM, 35¢.
VOŠČILNI LISTI, 20¢.
ZGODBE SV. PISMA STARE IN NOVE ZAVESNE, 50¢.
ZBIRKA LJUBAVNIH IN ŽENITOVANJSKIH PISEM, 30¢.

ZABAVNE IN RAZNE DRUGE KNJIGE.

ANDREJ HOFER, 20¢.
AVSTRIJSKI JUNAKI, vez. 90¢, nevez. 70¢.
AVSTRIJSKA EKSPEDICIJA, 20¢.
BARON TRENK, 20¢.
BELGRAJSKI BISER, 15¢.
BOŽIČNI DAROVI, 15¢.
BERAČICA, 15¢.
BENEŠKA VEDEŽEVKA, 20¢.
BUCEK V STRAHU, 25¢.
BURSKA VOJSKA, 30¢.
BOJTEK V DREVO VPREŽEN VI-TEZ, 10¢.
CAR IN TESAR, 20¢.
ČRNI BRATJE, 20¢.
ČRNI JURIJ, 82 zvezkov \$5.50.
CERKVICNA NA SKALI, 15¢.
CESAR FRAN JOSIP, 20¢.
CESARICA ELIZABETA, 15¢.
CIGANOVA OSVETA, 20¢.
CVETNA BOROGRajsKA, 40¢.
CVETKE, 20¢.
ČAS JE ZLATO, 20¢.
DAMA S KAMELJAMI \$1.00.
DARINKA, MALA ČRNOGORKA, 20¢.
DETELJICA, življenje treh kranjskih bratov, 20¢.
DOMAČI ZDRAVNIK PO KNEIPU, 50¢.
DOMA IN NA TUJEM, 20¢.
DVE POVESTI 20¢.
DVE ČUDOPOLNI PRAVLJICI, 15¢.
ELIZABETA, 30¢.
ENO URO DOKTOR, veseloigra, 20¢.
ERAZEM PREDJAMSKI, 15¢.
EVSTAJHA, 15¢.
FABIOLA, 60¢.
GENERAL LAUDON, 25¢.
GEORGE STEPHENSON, oče železnice, 40¢.
GOZDOVNIK, 2 zvezka skupaj 70¢.
GOČEVSKI KATEKIZEM, 20¢.
GRIZELDA, 10¢.
GROFIČA BERAČICA 100 zv. \$6.50.
GROF RADECKI, 20¢.

matu vedno dobivala svojo rento, ni videl Rosa v celi stvari nič nepostavnega. Oblast je otroka izročila ligi za varstvo otrok, čedno mater so zaprli, elegantni gospod pa je ostal — na svobodi.

Cenik knjig,

katere se dobe v zalogi

SLOVENIC PUBLISHING COMPANY,

83 CORTLANDT STREET, NEW YORK, N. Y.

MOLITVENIKI.

DUŠNA PAŠA v platno vezano 75¢, broširana 60¢.
JEZUS IN MARIJA, vezano v slonokost \$1.50, fino vezano v usnje \$1.20, vezano v platno 50¢.
KLJUČ NEBEŠKIH VRAT, vezano v slonokost \$1.50.
MALI DUHOVNI ZAKLAD, šagrin, zlata obreza 90¢.
NEBEŠKE ISKRICE, vezano v platno 50¢.
OTROŠKA POBOŽNOST 40¢
POBOŽNI KRISTJAN 60¢
RAJSKI GLASOVI, 40¢.
SRCE JEZUSOVO, vez. 60¢.
SKRBI ZA DUŠO v usnje vez. \$1.20.
SV. ROŽNI VENEC, vez. \$1.00.
SV. URA v usnje vezano \$1.20.
VRTEC NEBEŠKI, platno 70¢, slonokost imit. \$1.50.

UČNE KNJIGE.

ABECEDNIK SLOVENSKI, 20¢.
AHNOV NEMŠKO — ANGLEŠKI POLMAČ, 50¢.
ANGLEŠČINA BREZ UČITELJA, 40¢.
BLEIWEIS KUCHARICA, fino vezano \$1.80.
ČETRTO BERILO, 40¢.
EVANGELIJ, vezan 50¢.
GRUNDRISSE DER SLOVENISCHEN SPRACHE, vezan \$1.25.
HRVATSKO — ANGLEŠKI RAZGOVORI, veliki 50¢.
HITRI RAČUNAR, 40¢.
KATEKIZEM, veliki, 40¢.
NAVODILO KAKO SE POSTANE DRŽAVLJAN ZJEDIN. DRŽAV, 5¢.
NAVODILO ZA SPISOVANJE RAZNIH PISEM, vezano \$1.00.
PODUK SLOVENCEM ki se hočejo naseliti v Ameriki, 30¢.
PRVA NEMŠKA VADNICA, 25¢.
ROČNI SLOVENSKO — NEMŠKI SLOVAR 40¢.
ROČNI ANGLEŠKO — SLOVENSKI SLOVAR, 30¢.
SLOVAR SLOVENSKO — NEMŠKI Janežič-Bartel, fino vezan \$3.00.
SLOVAR NEMŠKO — SLOVENSKI Janežič-Bartel nova izdaja, fino vezan \$3.00.
SLOVARČEK PRIUČITI SE NEMŠČINE BREZ UČITELJA, 40¢.
SPISOVNIK LJUBAVNIH IN ŽENITOVANJSKIH PISEM, 35¢.
VOŠČILNI LISTI, 20¢.
ZGODBE SV. PISMA STARE IN NOVE ZAVESNE, 50¢.
ZBIRKA LJUBAVNIH IN ŽENITOVANJSKIH PISEM, 30¢.

ZABAVNE IN RAZNE DRUGE KNJIGE.

ANDREJ HOFER, 20¢.
AVSTRIJSKI JUNAKI, vez. 90¢, nevez. 70¢.
AVSTRIJSKA EKSPEDICIJA, 20¢.
BARON TRENK, 20¢.
BELGRAJSKI BISER, 15¢.
BOŽIČNI DAROVI, 15¢.
BERAČICA, 15¢.
BENEŠKA VEDEŽEVKA, 20¢.
BUCEK V STRAHU, 25¢.
BURSKA VOJSKA, 30¢.
BOJTEK V DREVO VPREŽEN VI-TEZ, 10¢.
CAR IN TESAR, 20¢.
ČRNI BRATJE, 20¢.
ČRNI JURIJ, 82 zvezkov \$5.50.
CERKVICNA NA SKALI, 15¢.
CESAR FRAN JOSIP, 20¢.
CESARICA ELIZABETA, 15¢.
CIGANOVA OSVETA, 20¢.
CVETNA BOROGRajsKA, 40¢.
CVETKE, 20¢.
ČAS JE ZLATO, 20¢.
DAMA S KAMELJAMI \$1.00.
DARINKA, MALA ČRNOGORKA, 20¢.
DETELJICA, življenje treh kranjskih bratov, 20¢.
DOMAČI ZDRAVNIK PO KNEIPU, 50¢.
DOMA IN NA TUJEM, 20¢.
DVE P

Inkorporirana dne 24. januarja 1901 v državi Minnesota.
Sedež v ELY, MINNESOTA.

URADNIKI:

Predsednik: FRANK MEDOS, 9483 Ewing Ave., So. Chicago, Ill.
Podpredsednik: IVAN GERM, P. O. Box 57, Braddock, Pa.
Glavni tajnik: JURIJ L. BROZIČ, P. O. Box 424, Ely, Minn.
Pomožni tajnik: MAKŠ KERŽIŠNIK, L. Box 383, Rock Springs, Wyoming.
Blagajnik: IVAN GOVŽE, P. O. Box 105, Ely, Minn.

NADZORNICI:

ALOJZIJ VIRANT, predsednik nadzornega odbora, 1700 E. 28th St., Lorain, Ohio
IVAN PRIMOŽIČ, II. nadzornik, P. O. Box 641, Eveleth, Minn.
MIHAEL KLOBUČAR, III. nadzornik, 115 — 7th Str., Calumet, Michigan.

FOROTNI ODBOR:

IVAN KERŽIŠNIK, predsednik porotnega odbora, P. O. Box 138, Burdine, Pa.
IVAN MERHAR, III. porotnik, Box 50, Ely, Minn.

Vrbovni zdravnik: Dr. MARTIN J. IVEČ, 711 North Chicago St., Joliet, Ill.

Društveno glasilo je "GLAS NARODA."

PRISTOPILO:

V društvo sv. Mihaela št. 92 Rockdale, Ill. dne 9. decembra Ino Saršon, rojen leta 1875 cert. št. 12304, Mihael Jurkovič rojen leta 1889 cert. št. 12306. Oba v I. razredu. Društvo šteje 21 članov.

V društvo "Ilirija" št. 93 v Koehler, N. Mex. dne 9. decembra Joe Frlan, rojen leta 1881 cert. št. 12415 v I. razredu. Društvo šteje 11 udov.
V društvo sv. Jurija št. 49 v Kansas City, Kans. dne 9. decembra Josip Zupan, rojen leta 1883 cert. št. 12414 v I. razredu. Društvo šteje 50 članov.

V društvo sv. Jožefa št. 85 v Aurora, Minn. dne 9. decembra Anton Celbin, rojen leta 1885 cert. št. 12408. Ino Peruš, rojen leta 1883 cert. št. 12410. Oba v I. razredu. Društvo šteje 59 članov.

V društvo sv. Roka št. 55 v Uniontown, Pa. dne 9. decembra Štefan Bečjan, rojen leta 1872 cert. št. 12407 v I. razredu. Društvo šteje 47 članov.

V društvo sv. Jožefa št. 30 v Chisholm, Minn. dne 9-ga decembra: Tony Laknar, rojen leta 1869 cert. št. 12397, Ivan Knez rojen leta 1873 cert. št. 12398, Andrej Kokal rojen leta 1881 cert. št. 12399, Tony Mihelič, rojen leta 1891 cert. št. 12400, Ivan Plut, rojen leta 12401, Josip Mlakar rojen leta 1888 cert. št. 12402, Frank Šerjak, rojen leta 1881 cert. št. 12404. Vsi v I. razredu. Društvo šteje 199 članov.

V društvo sv. Ine Jezus št. 25 v Eveleth, Minn. dne 9. decembra Matija Perovšek, rojen leta 1892 cert. št. 12405 v I. razredu. Društvo šteje 167 članov.

V društvo sv. Roka št. 94 v Waukegan, Ill. dne 9. decembra Franc Raječ, rojen leta 1870 cert. št. 12417, Franc Ogrin, rojen leta 1888 cert. št. 12418. Oba v I. razredu. Društvo šteje 22 članov.

V društvo sv. Barbare št. 72 Ravensdale, Wash. dne 9. decembra Jakob Kas, rojen leta 1868 cert. št. 12419 v I. razredu. Društvo šteje 29 članov.

V društvo sv. Jožefa št. 76 v Oregon City, Oregon, dne 10. decembra Jakob Plemb, rojen leta 1878 cert. št. 12420 v I. razredu, Franc Jare, rojen leta 1886 cert. št. 12421 v II. razredu, Mihael Vidic, rojen leta 1882 cert. št. 12422 v II. razredu. Društvo šteje 29 članov.

V društvo sv. Franciška št. 54 v Hibbing, Minn. dne 10. decembra Johan Ribar, rojen leta 1886 cert. št. 12423, Anton Adamič, rojen leta 1889 cert. št. 12424. Oba v I. razredu. Društvo šteje 49 članov.

V društvo sv. Jožefa št. 85 v Aurora, Minn. dne 10. decembra Fr. Leč, rojen leta 1889 cert. št. 12425 v I. razredu. Društvo šteje 60 udov.

V društvo sv. Barbare št. 39 v Roslyn, Wash. dne 10. decembra Mihael Benič, rojen leta 1872 cert. 12426, Ivan Cek, rojen leta 1881 cert. št. 12427, Rudolf Lamprecht, rojen leta 1884 cert. št. 12428. Vsi v I. razredu. Društvo šteje 165 članov.

V društvo sv. Arhangela št. 27 v Diamondville, Wyo. dne 10. dec. Franc Molež, rojen leta 1870 cert. št. 12430 v II. razredu, Anton Koren, rojen leta 1889 cert. št. 12431 v I. razredu, Jožef Roje, rojen leta 1888 cert. št. 12432 v I. razredu. Društvo šteje 36 članov.

PRISTOPILE:

V društvo sv. Cirila in Metoda št. 16 v Johnstown, Pa. dne 9. dec. Franciška Kušer, rojena leta 1889 cert. št. 12406. Društvo šteje 66 članic.

V društvo sv. Jožefa št. 30 v Chisholm, Minn. dne 9. decembra Marija Dejak, rojena leta 1892 cert. št. 12403. Društvo šteje 53 članic.

V društvo sv. Jožefa št. 85 v Aurora, Minn. dne 9. decembra Franciška Celbin, rojena 1888 cert. št. 12409, Johana Peruš rojena leta 1887 cert. št. 12411. Društvo šteje 25 članic.

V društvo M. Zvezda št. 32 v Black Diamond, Wash. dne 9. dec. Neža Richter, rojena 1890 cert. št. 12412, Gemovefa Podkrajšek, rojena leta 1871 cert. št. 12413. Društvo šteje 28 članic.

V društvo "Ilirija" št. 93 v Koehler, N. Mex. dne 9. decembra Antonija Frlan, rojena leta 1886 cert. 12416. Društvo šteje 2 soproge.

V društvo sv. Mihaela št. 92 v Rockdale, Ill. dne 9. decembra Uršula Dermule, rojena leta 1873 cert. št. 12405. Društvo šteje 4 soproge.

SUSPENDIRANI:

Iz društva sv. Mihaela št. 92 v Rockdale, Ill. dne 9. decembra Ino Ceglar, cert. št. 12069 v II. razredu. Društvo šteje 20 članov.

Iz društva sv. Jožefa št. 67 v Yale, Kans. dne 9. decembra Mihael Lukač, cert. št. 5755, John Smink, cert. št. 7842. Oba v I. razredu. Društvo šteje 39 članov.

Iz društva sv. Jožefa št. 20 v Sparta, Minn. dne 9. decembra Matija Majerle, cert. št. 1477 v I. razredu. Društvo šteje 67 članov.

Iz društva sv. Cirila in Metoda št. 90 v Calumet, Mich. dne 9. dec. Dane Molkovič, cert. št. 5126, Mihajlo Uranič, cert. št. 6187. Oba v I. razredu. Društvo šteje 247 članov.

Iz društva sv. Jožefa št. 12 v Pittsburg, Pa. dne 9. decembra Ino Česnovar, cert. št. 9431, Josip Česnovar, cert. št. 4198. Oba v I. razredu. Društvo šteje 69 članov.

Iz društva sv. Jožefa št. 30 v Chisholm, Minn. dne 9. decembra Frank Gorše, cert. št. 4808 v I. razredu. Društvo šteje 198 članov.

Iz društva sv. Cirila in Metoda št. 16 v Johnstown, Pa. dne 9. dec. Josip Jener, cert. št. 11060 v I. razredu. Društvo šteje 146 članov.

Iz društva sv. Barbare št. 39 v Roslyn, Wash. dne 10. decembra Jurij Mance, cert. št. 7245 v I. razredu. Društvo šteje 164 članov.

SUSPENDIRANE:

Iz društva sv. Jožefa št. 20 v Sparta, Minn. dne 10. decembra Marija Majerle, cert. št. 8776. Društvo šteje 26 članic.

CARNEGIE TRUST COMPANY,

115 Broadway, New York.

Glavnica in prebitek.....\$2.500.000.00

Depozitarna za državo in za mesto New York.

URADNIKI:

CHARLES C. DICKINSON, President.
JAMES ROSS CURRIAN, Vice-President. ROBERT L. SMITH, Vice-President.
STANTON C. DICKINSON, Treasurer. ROBERT B. MOORHEAD, Secretary. JOHN J. DICKINSON, Jr. Ass't. Treas., ALBERT E. CHANDLER, Ass't. Sec'y., LAWRENCE A. HAMIL, Trust Officer. CHARLES E. HAMMETT, Ass't. Tr., LAWRENCE G. BALL, Auditor, CHAR. M. SCISM, Ass't. Auditor, PHILIP J. RUBY, Jr., Cashier.

Določena depozitarna za New York Cotton Exchange, New York Produce Exchange in New York Coffee Exchange.
Zastopnik države blaginje za državo Tennessee.
Članje varnostne shranilnice pod bančniimi prostori.

ZOPET SPREJETI:

V društvo sv. Jožefa št. 20 v Sparta, Minn. dne 9. decembra Ino Bergant, cert. št. 5089, Blaž Hafner, cert. št. 11918. Oba v I. razredu. Društvo šteje 69 članov.

V društvo sv. Jožefa št. 12 v Pittsburg, Pa. dne 9. decembra Rudolf Krese, cert. št. 5342 v II. razredu, Anton Stare, cert. št. 1039 v I. razredu, Franc Kane, cert. št. 1015 v I. razredu. Društvo šteje 68 članov.

V društvo sv. Jožefa št. 30 v Chisholm, Minn. dne 9. decembra Josip Božič, cert. št. 10352 v I. razredu. Društvo šteje 199 članov.

V društvo sv. Barbare št. 39 v Roslyn, Wash. dne 10. decembra Štefan Majnarič, cert. št. 2994 v II. razredu, Jurij Štimac, cert. št. 3579, Stefan Briški, cert. št. 6157, Nikola Bolč, cert. št. 6835, Matija Briški, cert. št. 7717, Jurej Bodošević, cert. št. 11706. Vsi ti v I. razredu. Društvo šteje 170 članov.

ODSTOPILO:

Iz društva sv. Jožefa št. 67 v Yale, Kansas, dne 9. decembra Ivan Oražen, cert. št. 10547 v I. razredu, Blaž Oražen, cert. št. 5763 v II. razredu. Društvo šteje 37 članov.

PRESTOPILI ČLANI:

Brat Franc Iuhar, v I. razredu cert. št. 3510, član društva sv. Cirila in Metoda št. 16 v Johnstown, Pa. je prestopil dne 1. decembra k društvu sv. Franciška št. 91 v Johnstown, Pa. Prvo društvo šteje 144, drugo 25 članov.

Brat Matija Kračovič, v I. razredu cert. št. 7193, član društva sv. Cirila in Metoda št. 16 v Johnstown, Pa., je prestopil dne 1. decembra k društvu sv. Franciška št. 91 v Johnstown, Pa. Prvo društvo šteje 143, drugo 26 članov.

Brat Johan Miklavčič, v I. razredu cert. št. 2246, član društva sv. Alojzija št. 36 v Conemaugh, Pa. je prestopil dne 1. decembra k društvu sv. Franciška št. 91 v Johnstown, Pa. Prvo društvo šteje 143, drugo 27 članov.

Brat Ivan Perko v II. razredu cert. št. 9994, član društva sv. Jožefa št. 29 v Imperial, Pa. je prestopil dne 1. decembra k društvu sv. Jožefa št. 20 v Sparta, Minn. Prvo društvo šteje 62, drugo 68 članov.

Brat Franc Zihel, v I. razredu cert. št. 5664, član društva sv. Marije Pomagaj št. 6 v Lorain, Ohio, je prestopil dne 1. decembra k društvu sv. Petra št. 69 v Thomas, W. Va. Prvo društvo šteje 39, drugo 36 udov.

Brat John Kramar, v I. razredu cert. št. 2109, član društva sv. Marije Zvezda št. 32 v Black Diamond, Wash., je prestopil dne 1. decembra k društvu sv. Barbare št. 72 v Ravensdale, Wash. Prvo društvo šteje 101, drugo 28 članov.

Brat Franc Zetnikar, v I. razredu cert. št. 1068, član društva sv. Jožefa št. 12 v Pittsburg, Pa. je prestopil dne 1. decembra k društvu sv. Roka št. 94 v Waukegan, Ill. Prvo društvo šteje 63, drugo 19 članov.

Brat John Zetnikar, v I. razredu, član društva sv. Jožefa št. 12 v Pittsburg, Pa. je prestopil dne 1. decembra k društvu sv. Roka št. 94 v Waukegan, Ill. Prvo društvo šteje 62, drugo 19 članov.

Brat Anton Celare, v I. razredu cert. št. 6042, član društva sv. Jožefa št. 53 v Little Falls, N. Y. je prestopil dne 1. decembra k društvu sv. Roka št. 94 v Waukegan, Ill. Prvo društvo šteje 65, drugo 20 članov.

PRESTOPILE ČLANICE:

Sestra Ana Miklavčič, cert. št. 9330 članica društva sv. Alojzija št. 36 v Conemaugh, Pa. je prestopila dne 1. decembra k društvu sv. Franciška št. 91 v Johnstown, Pa. Prvo društvo šteje 52, članic, drugo 1.

Sestra Neža Zetnikar, cert. št. 8443, članica društva sv. Jožefa št. 12 v Pittsburg, Pa. je prestopila dne 1. decembra k društvu sv. Roka št. 94 v Waukegan, Ill. Prvo društvo šteje 36, drugo 5 članic.

Sestra Marija Zetnikar, cert. št. 8442, članica društva sv. Jožefa št. 12 v Pittsburg, Pa. je prestopila dne 1. decembra k društvu sv. Roka št. 94 v Waukegan, Ill. Prvo društvo šteje 37, drugo 6 članic.

Sestra Franciška Kramar, cert. št. 10734, članica društva sv. Marije Zvezda št. 32 v Black Diamond, Wash. je prestopila dne 1. decembra k društvu sv. Barbare št. 72 v Ravensdale, Wash. Prvo društvo šteje 26, drugo 9 članic.

ČRTANI:

Iz društva sv. Cirila in Metoda št. 1 v Ely, Minn. dne 9. decembra Karol Lovsky, cert. 7374, Anton Mračec, cert. št. 3376, John Gasparlin, cert. št. 7969. Vsi v I. razredu. Društvo šteje 128 članov.

Iz društva sv. Jožefa št. 67 v Yale, Kans. dne 9. decembra Ivan Birk, cert. št. 5766, Anton Kompuš, cert. št. 11839. Oba v II. razredu. Društvo šteje 35 članov.

Iz društva sv. Jožefa št. 12 v Pittsburg, Pa. dne 9. decembra Anton Roth, cert. št. 5100, Anton Brus, cert. št. 7464. Oba v I. razredu. Društvo šteje 64 članov.

Iz društva sv. Cirila in Metoda št. 16 v Johnstown, Pa. dne 9. decembra Miluš Arlič, cert. št. 7346 v I. razredu. Društvo šteje 145 udov.

Iz društva sv. Barbare št. 39 v Roslyn, Wash. dne 10. decembra Anton Kastelic, cert. št. 6319, Lovrene Bruketa, cert. št. 2798, Ivan Sepič, cert. št. 7247. Vsi v I. razredu. Društvo šteje 167 članov.

ČRTANE:

Iz društva sv. Jožefa št. 12 v Pittsburg, Pa. dne 9. decembra Margareta Roth, cert. št. 8439. Društvo šteje 38 članic.

Iz društva sv. Cirila in Metoda št. 1 v Ely, Minn. dne 9. decembra Uršula Lovsky, cert. št. 8014, Marna Gasparlin, cert. št. 7969. Društvo šteje 100 članic.

UMRLI ČLANI:

Brat Dragotin Hrvatič, cert. št. 12360, rojen leta 1887, član društva sv. Franciška št. 54 v Hibbing, Minn. je umrl dne 25. novembra 1909. Zavarovan je bil v I. razredu. Društvo šteje 48 članov.

Z bratskim pozdravom,
JURIJ L. BROZIČ, gl. tajnik.

SLOVENCIN IN SLOVENKE, NA-ROČAJTE SE NA "GLAS NARODA", NAJVEČJI IN NAJCENEJŠI DNEVNIK!



50.000 knjižic ZASTONJ MOŽEM.

Vsaka knjižica je vredna \$10.00 bolnemu človeku.

Ako trpite na katerikoli tajni moški bolezni, želimo, da takoj pišete po to čudežno knjižico. V lahko razumljivem jeziku vam ta knjižica pove, kako se na domu temeljito zdraviti s šibkimi ali zastopljenimi krvjo, živčna slabost, zguba spolne kreposti, revmatizem ali kostobol, organske bolezni, žolčnice, jetra in bolezni na oblistih in v mehurju. Vsem tistim, kateri so se že nasitili in naveličali večnega plačevanja brez vsakega uspeha, je ta brezplačna knjižica vredna stotine dolarjev. Ona vam tudi pove, zakaj da trpite in kako lahko pridete do trdnega zdravja. Tisoče mož je zahvalilo perfektno zdravje, telesno moč in poživljenje potom te dragocene knjižice, ki je z loga znanosti in vsebuje stvari, ktere bi moral vsak človek znati. Zapomnite si, ta knjižica se dobi popolnoma zastonj. Mi plačamo tudi poštnino. Izpolnite odrezek spodaj in pošlite nam ga še danes, na kar vam mi pošljemo našo knjižico v vašem materinem jeziku popolnoma zastonj.

POŠLJITE NAM TA ODREZEK ŠE DANES.

Dr. JOS. LISTER & CO., Aus. 702 Northwestern Bldg, 22Fifth Ave., Chicago, Ill.
Gospodje: Zanima me ponudba, s katero nudite Vaso knjižico brezplačno, in prosim, da mi jo pošljete takoj.
Ime.....
Pošta..... Država.....

Rad bi zvedel za svojega brata RUDOLFA CVETKOVIČ. Doma je bival pred dvema leti pri g. R. Smola, Graben, pošta Rudolfovo, Kranjska. Ajo kedo ve v starem kraju za njega in za njegov naslov, prosim, da mi blagovolilno istega naznaniti, ker imam mu nekaj važnega sporočiti. On je star sedaj 21 let. — Stephen Cvetkovič, 1040 E. Ohio St., Allegheny, Pittsburg, Pa. (15-18-12)

Pijte **MORI CHIANTI**, ki je najboljšje izmed italijanskih namiznih vin. Čisto izbornega okusa. Ne pijte drugega Chianti, nego "MORI". \$5.00 zaboj z 12 kvarti \$8.50 zaboj z 12 pinti. Razpošilja se povsoli po sprejemu m. o. ali gotovine. Direktni uvozni agent. **FRANCESCO TOCCI** 520 Broad way, New York. Naročite esaj predno se uvozna carina povisa.

POZOR rojaki! Kdor kupuje oro ali druge zlatnine, naj pije po lego silnice, odzraje se na blago. Mi pošljamo božična in novoletna darila direktno v stari kraj in jamčimo za sprejem. **DEKANCE, WIDETICH & CO.** 1622 Arapahoe St., Denver, Colorado. **POZIV!** Mr. Štefan Jagodič, Claridge, Pa. Naznanite nam uporabo nakazane svote, ktero smo dne 23. novembra prejeli. Frank Sakser Company.

Zdravju najprimernejša pijača je **LEISY PIVO**. Ktero je varjeno iz najboljšega importiranega češkega hmelja. Sade tega naj nikdo ne zamudi poskusiti ga v svojo lastno korist, kakor tudi v korist svoje družine, svojih prijateljev in drugih. **Leisy pivo** je najbolj priljubljeno ter se dobi v vsaki gostilni. Vse podrobnosti zveste pri t. o. Travaikar-je 3192 St. Clair... kteri vam drage volje vse pojasnai. **THE ISAAC LEISY BREWING COMPANY CLEVELAND, O.**

DOLGO ŽIVLJENJE.

Naravna želja vsakega človeškega bitja je podaljšati življenje kolikor mogoče. Naravoznanei vseh vekov so na vso moč skušali iznajti krepčilo življenja. Ker ne sme no misliti, da homo vedno živeli, a življenje pa lahko podaljšamo — je resnica. Vsi zdravnik priznajo, da je temelj življenja v prebavnih organih vsakega živega bitja. To je v onih prostorih telesa v katerih se hrana pretvarja. Kakor hitro je kateri teh prebavnih organov v neredu, trpi celo telo. Ako ta bolni organ hitro ozdravimo ohranimo si zdravje in moč. — Le eno zdravilo je, ki odstrani vse nadloge prebavnih organov, in to je dobroznano



Trinerjevo zdravilno grenko vino.

To ni tajno zdravilo, ker je narejeno iz finega rudečega vina in importiranih grenkih želišč. Ne vsebuje škodljivih tvarin, za to je absolutno varno za vsak, še tako nežen žolodec. Še zdravim ga je priporočati, eno čašico ali dve o priliki, da se prebavni organi ohranijo v dobrem stanju.

To je čudežno zdravilo ostri okus, krepča živce, čisti kri, čedi obrazno barvo, pomnoži pozum, odstrani neprebavnost, donese mirno spanj, daljša življenje.

Rabi je lahko cela dru ina, od najstarejega do otroka v zibelki. To se ne more trditi o katerem drugem zdravilu. Čistočo tega zdravila jamči po vladi Združ. držav — Ser. No. 346. Tisoči zahvalnih pisem od ljudi potrjuje zdravilno vrednost tega leka.. Zdravniški nasvet pošljemo brezplačno. Pišete nam v materinem jeziku.

JOS. TRINER, 1333-9 S. Ashland Ave. CHICAGO, ILL.

Ne pozabite poskusiti Trinerjevo Hrvaške Importirane Slivovice in Slovenskega Brinjceva, vse domačega izdelka.

Podružnice
Spjlet, Celovec
in Trst
Delničnica glavnica
K 3.000.000

Ljubljanska kreditna banka v Ljubljani Stritarjeve ulice 2
sprejema vloge na knjižice in na tekoči račun ter je obrestuje po čistih 4 1/2 %
Kupuje in prodaja vse vrste vrednostnih papirjev po dnevnem kurzu.
Naj zastopnik za Zedinjene države je tvrdka **FRANK SAKSER CO.** 92 Cortlandt Street, New York.

Podružnice
Spjlet, Celovec
in Trst
Rezervni fond
K. 300.000

Vstanovljena dne 16. avgusta 1908.
Inkorporirana 22. aprila 1909 v državi Penna.
s sedežem v Conemaugh, Pa.

GLAVNI URADNIKI:

Prejedaik: MIMAELO ROVANŠEK, R. F. D. No. 1, Conemaugh, Pa.
Podpredsednik: GEORGE KOS, 524 Broad St., Johnstown, Pa.
Glavni tajnik: IVAN PAJK, L. Box 328, Conemaugh, Pa.
Pomožni tajnik: ANDY VIDRICH, P. O. Bx 523, Conemaugh, Pa.
Blagajnik: FRANK SEGA, L. Box 238, Conemaugh, Pa.
Pomožni blaga: IVAN BREZOVEC, P. O. Box 6, Conemaugh, Pa.

NADZORNIKI:

JACOB KOČJAN, pred. nadz. odbora, Box 508, Conemaugh, Pa.
FRANK PERKO, nadzornik, P. O. Box 101, Conemaugh, Pa.
JOSIP DREMELJ, nadzornik, L. Box 275, Conemaugh, Pa.

POBORNICI:

ALOJZIJ BAVDEK, predsednik porot. odbora, Box 1, Dunlo, Pa.
MIHAEL KRIVEC, porotnik, Box 324, Primo, Colo.
IVAN GLAVIČ, porotnik, P. O. Box 323, Conemaugh, Pa.

VRHOVNI ZDRAVNIK:

W. A. E. BRALLIER, Greeve St., Conemaugh, Pa.

Cenjena ruštva, oziroma njih uradniki so uljudno prošni pošilja. Denar naravnost na blagajnika in nikomur drugem, vse druge dopise pa na glavnega tajnika.

V slučaju da opazijo društveni tajniki pri mesečnih poročilih, ali sploh kjersibodi v poročilih glavnega tajnika take pomankljivosti, naj se to nemudoma naznani na urad glavnega tajnika da se v pribodnje popravi.

Društveno glasilo je "GLAS NARODA".

V padšahovej senci.

Spisal Karl May; za G. N. priredil B. P. L.

SESTA IN ZADNJA KNJIGA.

Ž U T.

(Nadaljevanje.)

"Ravno tvoja predrznost me vznemirja. Res lahko pride, da se bode žel medved sprehajati, a med zobmi bode nesel hadži Halef Omarja. Toraj ne streljaj pred menoj!" In sedaj molčiva. Če govoriva, lahko prezeva njegovo bližanje.

"Od daleč ga itak ne bodeš mogel videti," meni Halef. "Deroče zveri gredo navadno tiho. Ne vem, če ima medved tako navado, kakor lev, ki v svojem ponosu že od daleč z rjovenjem naznanja svoj prihod."

"Kar se tega tiče, medved ni tako odkritosrčen. Navadno je tih. Le če je neizrečeno dobre volje, ali če mu kaj ni prav, mrmra zadovoljno ali pa jezno."

"Potem sploh ne zna rjoveti?"

"Pač, dasiravno ne tako, kakor lev. Če je prav hudo razjarjen, tudi na nekaj naših rjove, kar je za slišati tem groznejše, ker je nenavadno. Sicer je pa ravno tiha jeza, s katero se hoče medved maščevati, strašnejša, kakor glasna razjarjenost drugih zverin. Upajva, da se o tem še danes ne prepričava."

COLLINS' NEW YORK MEDICAL INSTITUTE
Ustanovljen 1897. **PROSTOVOLJNA ZAHVALA.**





BERITE DOKAZ RESNICE!
Velečeni gospod zdravnik!
Usojam se Vam naznaniti, da sem sedaj hvala Bogu popolnoma zdrav ter ne trpiv več na ŽELODCU IN TELESNEJ SLABOSTI, od moje prejšnje težke bolezni nimam več niti najmanjšega znamenja. Moja najljubšeja Vam hvala in od Boga plača ker nisem nikdar mislil, da bi zamogel v tako kratkem času popolnoma ozdraviti. Istotako se moja žena in hčerka po uporabi Vaših zdravil popolnoma zdrave počutje. Moja dolžnost je, Vas vsakemu bolniku najtopleje priporočati. Vaš najhvaležnejši
JOSIP KISLAN, Box 8, Tremely, Grasselli, N. J.

Na tisoče takih in enakih zahvalnih pism se nahaja v Collins New York Medical Institute. Kdor se poveri v zdravljenje tega zavoda sme biti siguran, da se nahaja v rokah izkušnega zdravnika. Dobra zdravila so najgotoveje sredstvo za ozdravljenje vsake, tudi najzastarele bolezni ker po njih vsak bolnik v najkrajšem času gotovo ozdravi. Pridite ali pišite v materinem slovenskem jeziku na THE COLLINS NEW YORK MEDICAL INSTITUTE
140 West 34th Street, New York, N. Y.
Dr. S. E. Hyndman, vrhovni ravnatelj.

Gospa Kislán katere je bila zelo bolna in slabotna žena, je sedaj popolnoma zdrava in mati čvrstih in zdravih otrok.

Poslajte še danes za 15 centov poštini znak za prokurirano knjigo "Človek, njegovo življenje in zdravje" Vsaka slovenska družina bi jo mogla imeti

Od sedaj naprej ne govoriva dalje. Neslišno zveva v temno noč. Gozd tiho šumi, kar se čuje ravno tako, kakor sumeje oddaljenega vodopada. Ker je sum vedno enak in traja neprenehoma, je prav lahko spoznat vsak drug tuj glas.

Potprepeljivo čakava, dasiravno ne več lahko. Ura kaže, kakor se pričam s potpanjem kazalec, polnoč.

"Ne bode prišel," zašepče Halef. "Zaman smo se veselili. Pač ne bode nikdar —"

Prerecha, ker je slišal, kakor tudi jaz, da se je sprožil kamen. Napeto poslušava.

"Siti, nek kamen je zaropotal," šepče hadži. "Toda medved to ni, ker bi morala drugače slišati še kaj več."

"O ne. Vsled tega ropota je postal še pozornejši. Sicer je bila močre kaka druga žival, toda po mojem mnenju je on. Na vsak način ga bodeim zavohal, predno ga vidim."

"Ali je to mogoče?"

"Kdor je tega vajen gotovo. Divje živali imajo poseben, oster duh. Pri medvedu seveda ni tako močan, kakor pri levu, tigru ali pantru, a opazil ga bodeim vseno. Slušaj!"

Iz desne se čuje, kakor bi kdo lomil veje. Žival prihaja po strmem gozdnem obronku. In sedaj ga res dišim. Kdor je divje zveri videl samo v kletkah, je gotovo začetni ostuden duh, kterega razčiščajo, posebno pa one, ki so materega plemena. Če je pa žival prosta, je ta vonj veliko, veliko močnejši. Oster, bodeč, kakor kake hude kisline, adari v nos in radi tega ga je že od daleč čutili. Toda samo oni ga zamore, ki ima v tem jako izvežban nos. Ta divji duh mi veje sedaj nasproti.

"Ali ga dišiš?" zašepčem Halefu.

"Ne," mi odgovori in voha na desno in levo.

"Ze pribaja — jaz ga že dišim."

"Potem je tvoj nos veliko bolj izobražen, kakor moj. Ah, sedaj dobi pozirav, ki ga bode jako zaendil."

Po teh besedah napne petelinc svoje puške.

"Nobene nepremišljenosti!" ga svarim. "Na noben način ne smeš pred menoj ustreliti, razumeš! Če me ne ubogaš, me bodeš zares razjezil. Ti mi nazadnje še žival preženeš."

Ne odgovori mi, z njegovo dihanje razločno slišim. Mir je malega hadža zapustil in lovška strast se ga je polotila.

Sedaj zaslišiva tiho mrmranje, skoro tako, kakor če prede maček, in takoj nato opaziva veliki, temni predmet, ki se bliža narhovini.

"Ali je to, ali je to?" zasieč Halef.

Kar sapo mu jemlje.

"Pa, to je."

"Toraj streljaj! Ustrelj vendar!"

"Le potpni. Če se ne motim, se tresoč?"

"Da, vendar, ipa me, tako na čuden način me ima. Pripoznam ti, da se tresem, a na vsled pravice."

"Verjamem ti, poznam to."

"Streljaj vendar, streljaj, da bodeim tudi jaz megel!"

"Previduj se, mali! Preje ne ustrelim, dokler nimam dobrega cilja. Čas imamo. Medved ne žre tako kakor lev. Sladkosnednež je in je kolikor mogoče komodno. Najprvo načne kose, ki se mu zdijo najbolj slastni in kar ni prav doberga, porine na stran, in čez to se spravi šele pozneje. Kosmatinec bode žri najbrže več ur, da si s prehitrim žrejenjem ne bi pokvaril želodca. Potem pa bode korakal na levo k vodi, kjer bode še dobro piti, in potem žele se bode odpravil k počitku."

"Toda toliko ur vendar ne bodeim čakati!"

"Tega tudi ne nameram. Čakati hočem toliko časa, dokler se ne postavi. Med jedjo se namreč rad spne na zadnji nogi in si briše s prednjima gubec. Takrat ga bodeva natančneje videla, kakor sedaj. Preje pa je nezmožno na njega streljati. Ne bi mogla storiti večje neumnosti, ker njegovega telesa ne moreš razločevati od konjevega."

"O pač, pač! Vidim ga. Tako natančno ga vidim, da bodeim streljal." Nemirno se prevrača semintja in res nastavi puško na lice.

"Siran! s puško!" mu jezno zašepčem.

Zopet je odložil, toda tako je razburjen, da ne more niti trenutek mirno ležati. Gotovo bi izdal najino navzočnost, če ne bi bila skala tako na deselo pomska z mahom.

Medveda mora njegova večerja jako dišati. Srka in emaklja, kakor slabo vzgojen otrok. Seveda ne delajo tako samo otroci. V mnogih goštinah je pri kosilu videti več takih medvedov.

Kosmatinec je res velik sladkosnednež. Za spremembo zdrobi tuintam tako slastno kost in razločno čujeva, kak srka mozek iz nje.

Sedaj se nekoliko spoji. Zadovoljno mrmraje preiskuje s šapo posamezne kose mesa, da bi si izbral najboljše. Potem se dvigne.

Pradno se dobro postavi, se še parkrat vrže po tleh. Indijanci pravijo, če se medved med jedjo večkrat stegne, da sv želodec poslaša. Trenutek takega poslušanja je najugodnejši za strel. Jaz pomerim.

Sedaj se postava živali natančno vidi. Medved je, kakor sem pravilno uganil, velikansta murcina. Če bi v njegovih krogih soejlna nabražnost napredovala, da bi imeli kaka društva, bi ga gotovo izvoili za častnega člana kakega atletskega kluba. Toda kljub temu, da ga dobro vidim, puško zopet odložim.

"Alah, Alah! Streljaj vendar, streljaj!" me nahruli Halef skoraj glasno.

"Tih, tiho! Drugače te sliši!"

"Zakaj vendar ne streljaš?"

"Ali ne vidiš, da nam obrača hrbet?"

"Kaj pa to skoduje?"

"Strel mi ni dovolj gotov. Medved gleda tja k hiši. Ali je začutil naše konje? To je lahko močore. Od jedi se je odvrnil. To je sumljivo. Čakati moramo, da se zopet obrne; potem — tisoč strel! Kaj si ne zamisliš!"

Glasno in jezno to zakličem. Hadži ni več mogel premagati zvoje nepotrepljivosti; tako hitro, da mu nisem mogel zabraniti, je pomeril in sprožil. Takoj nato ustrelil še drugi, dasiravno po neumnem, ker stegnjene postave živali ni več videti.

Ne da bi se brigal za mojo jezo, poskoči mali, vihti izstreljeno puško po zraku in kriči:

"Nasret, safer, eimš dir, mitevefa dir — zmaga, slava, mrtev je, po ajem je!"

Jaz pa stegnem roko, ga zgrabim za pas in položim na tla.

"Ali ne bodeš molčal, nesrečnež! Medveda si prepodil!"

"Prepodil?" zakličem in se mi hoče izviti. "Ustrelil sem ga, premagal sem ga. Saj ga vidim ležati."

S silo se mi iztrga, zopet poskoči in zakriči z vso močjo:

"Omar, Oško, poslušajta veselje, poslušajta blaženost! Zvedita za slavo vašega prijatelja in pazita na gromke besede moje veličnosti! Jaz sem ustrelil medveda, jaz sem ga spravil k njegovim očetom in stricem, jaz hadži Halef Omar ben hadži Abul Abas ibn had —"

Naprej ne more, ker poskočim, ga zgrabim zadaj za vrat in pritiskem na tla. Jako sem razjarjen in radi tega tako krepko primem, da se mi pod roko stegne.

"Če daš še kak glas od sebe, te spestim, ti posestnik nesrečnih ovčjih možganov!" mu zagrozim. "Tu gori ostani in hitro nabasaj svojo puško. Pogledal bodeim, če je plen še mogoče rešiti."

(Dalje prihodnjik.)

- NAŠI ZASTOPNIKI**
- kteri so pooblašteni pobirati naročnino za "Glas Naroda" in knjige kakor tudi za vse druge v našo stroko spadajoče posle.
- San Francisco, Cal.: Ivan Stariha.
 - Za Denver, Colo. in okolice: John Debeve, 4723 Vine St.
 - Pueblo, Colo.: Petar Čulig.
 - Indianapolis, Ind.: Alojzij Rudman.
 - Chicago, Ill.: Mohor Mladič.
 - Depue, Ill.: Dan. Badovinae.
 - La Salle, Ill.: Mat. Komp, Frank Čierne, 924—1st St. La Salle, Ill.
 - South Chicago, Ill.: Josip Kompare.
 - Waukegan, Ill.: Frank Petkovšek.
 - Gary, Ind.: Jovan Milič.
 - Calumet, Mich. in okolica: Ivan Šutej.
 - Iron Mountain, Mich. in okolica: Marko Badovinae.
 - South Range, Mich.: John Bahorič.
 - Chisholm, Minn.: K. Zgonec.
 - Ely, Minn.: Ivan Gouže.
 - Eveleth, Minn.: Jurij Kotze.
 - Eveleth, Minn. in okolica: Nick Miletič.
 - Hibbing, Minn.: Ivan Povše.
 - Nashauk, Minn.: Geo Maurin.
 - Tower, Minn.: John Majerle.
 - Kansas City, Mo.: Ivan Kovačič in Ivan Rabaja.
 - St. Louis, Mo. in okolico: Frank Skok.
 - Aldridge, Mont.: Gregor Zobec.
 - Brooklyn, N. Y.: Alojzij Česarek.
 - Little Falls, N. Y.: Frank Gregorka.
 - Bridgeport, O., in okolica: Andrej Hočevlar.
 - Cleveland O.: Frank Sakser Co., William Sitar.
 - Oregon City, Ore.: M. Justin.
 - Braddock, Pa.: Ivan Germ in Ivan Varoga.
 - Bulger, Pa.: Geo. M. Schultz.
 - Conemaugh, Pa.: Ivan Pajk.
 - Claridge, Pa.: Anton Jerina.
 - Forest City, Pa.: Karl Zalar.
 - Heilwood, Pa. in okolico: Alojzij Jakoš.
 - Johnstown, Pa.: Frank Gabrenja.
 - Pittsburg, Pa.: Ignac Podvasnik.
 - Steelton, Pa.: Marko Kofalt in Josip A. Pibernik.
 - Willock, Pa.: Fran Šeme.
 - West Jordan, Utah: Anton Paičič.
 - Black Diamond, Wash.: Gr. Porenta.
 - Benwood, W. Va.: R. Hoffman.
 - Thomas, W. Va.: Josip Rus.
 - Milwaukee, Wis.: Josip Tratnik.
 - Rock Springs, Wyo.: A. Justin.

Severova Zdravila so olajšala mnogo trpljenja ter donesa tisočernikom srečo in zdravje.

Oteklina in vnetje.

Oteklina, vnetja, nevralgija, okorelost, bromota, izvinjenja, odrgne in ranitve povzročajo bolečino, ki utegne biti krajevna ali splošna, kakoršen je vzrok. Veliki namen zdravilske vede je olajšati bolečino, in v tem oziru je



Severovo OLJE SV. GOTHARDA

storilo več nego katerikoli drugi nam znani pripravek. Po njegovem hitrem učinkovanju se mišice in kite unašajo, obtok krvi se umerja, oteklina se manjša in vsi nenaravni posledki se hitro udajo njegovi zdravilnosti. To je pravi prijatelj farmarju, mehaniku, rudarju, delavcu in vsem, ki so izpostavljeni neugodam in poškodbam. Cena 50c.

THE LACKAWANNA.
Najpripravnejša železnica za potnike namenjene v Evropo. V neposredni bližini transatlantskih parnikov. Prevoz potnikov in prtljage zelo poceni.

THE ROAD OF ANTHRACITE
Najkrajša pot v Buffalo. Direktna pot v Scranton in premožove okraje. Med New Yorkom in Buffalo vozi vsaki dan v vsakej smeri po pet vlakov: Med New Yorkom, Chicagom in zapadom vsaki dan štiri vlaki; Med New Yorkom, St. Louisom in jugozapadom, dnevni promet; Med lokalnimi točkami priročen in pripraven promet.

Nadaljne informacije glede vožnjih cen, odhoda in prihoda vlakov itd., se dobe pri lokalnih agentih ali pa pri

George A. Cullen,
glavni potniški agent
90 West Street,
New York.

Samo 25 centov
velja vsak zvezek potnega romana

V PADIŠAHOVEJ SENCII.

V BALKANSKIH SOTESKAH.

Dosedajni 4 zvezki skupaj stanejo 1.00 \$.

Ta kazenski roman bode obsegal šest knjig in stanejo vse skupaj samo \$1.50 s pošto vred.

V zalogi imamo še 3 zvezke

"VINNETOU"
Rdeči Gentleman

Vsi trije zvezki veljajo 75c s poštino vred.

Kdor misli naročiti te zanimive in izvanredno cenene knjige, naj piše takoj, dokler se še vne dobé.

Upravništvo "Glas Naroda"
82 Cortlandt St., N. Y.

Pošteno zdravilo. Za delavce.

"Smatram za svojo dolžnost zahvaliti Vas za Vaše Olje sv. Gotharda in Vaš svet. To je pošteno zdravilo za revmatizem, oteklina, vnetja in poškodbe. Priporočam je z veseljem vsem delavcem."

Pavel Lončarič, Otego, N. Y.

Na prodaj v lekarnah. Knjižica z navodilom v Vaši materinščini priložena vsakemu zavoju.

Občasni napadi
neprehvatnosti utegnejo biti začetek resnih žilodnih nepravil. Ne zanemarjajte jih! Jeste lahko vsako hrano, ki vam diši, pa se vam ni bati posledic, če užijete pred vsako jedjo popitek naše tonike, ki se zove

Severov Želodčni Grenčec.

Olajšava gladavo bol ne dnu želodca; poživlja želodčno žlezo, napravlja slast do jedi ter zagotavlja ravno, zdravo uživanje. Zelo priporočati ljudem slabega in nežnega ustroja.

50c. in \$1.00 steklenica.

Navadno prehlajenje
je dostikrat pričetek vnetice sapnika, pljučnice in jetike. Kašel obnemem s prehladom naznanja resno obolenje sapnikov ali pljuč. Kaj pomaga proti temu?

Severov Balzam za pljuča
hitro olajša kašel, zrahlja sluz, uteši razdraženost in napravi dihanje lahko in naravno. Hudi prehladi se udajo njegovi zdravilnosti, če se za jedno uživajo Severovi Tableti zoper prehlad in hripjo. 25 in 50c. za steklenico.

V lekarnah. — Vprašajte za Severov slovenski Almanah. — Zdravniški svet zastoj.

W. F. SEVERA Co. CEDAR RAPIDS IOWA